

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1968. Precio: 30 Ptas

Jueves 19 de mayo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.301

Consejo de Ministros

El Gobierno investigará sobre la administración de Banca Catalana

Nada decidido sobre el FACA

(Información en página 8)

Banca Catalana

El comité de empresa, en contra de la decisión del Gobierno

Barcelona.—El comité de empresa de Banca Catalana está en desacuerdo con la decisión del Gobierno de no ejercer el derecho de tanteo respecto al grupo, informó a «Efe» un portavoz del comité.

«Estamos en total desacuerdo con esa decisión, fundamentalmente porque creemos que peligran los puestos de trabajo y que tarde o temprano habrá expedientes de regulación de empleo», dijo.

Agregó que ya regresaron a

Barcelona los trabajadores que se desplazaron a Madrid, donde se manifestaron frente al palacio de La Moncloa en disconformidad con la venta del Grupo Banca Catalana al consorcio bancario.

La situación creada tras la venta será debatida por los delegados sindicales por centros de trabajo y en dos asambleas generales de los representantes de los trabajadores y de todos los empleados del grupo.—Efe.

Carta a los obispos

El Papa, a favor del hábito eclesiástico

Madrid.—El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Innocenti, ha enviado a los obispos españoles, «por encargo del señor cardenal secretario de Estado», una carta de Juan Pablo II «acerca del hábito eclesiástico y religioso».

Esta carta es la misma que el Santo Padre ha dirigido al cardenal vicario de Roma en fecha anterior, en la que explica que el traje eclesiástico del sacerdote y el hábito de los religiosos son «signo y testimonio público de la propia identidad y de la pertenencia a Dios».

«El hábito eclesiástico, como el religioso, tiene

—dice el Papa— un significado particular. Para el sacerdote diocesano tiene principalmente el carácter de signo, que lo distingue del ambiente secular en que vive, para el religioso y para la religiosa expresa también el carácter de consagración y pone en evidencia el fin escatológico de la vida religiosa».

El Papa pide en consecuencia que se estudien «oportunas iniciativas destinadas a favorecer el uso del hábito eclesiástico, emanando al respecto las disposiciones necesarias y preocupándose de su aplicación».—Efe.

SEGOVIA

El Sr. López Arranz hace balance de su paso por la Alcaldía

(Pág. 6)

Premios del Concurso Interprovincial de Coctelería

Dos jóvenes segovianos, galardonados en un concurso nacional

(Pág. 3)

Irún

Cerrada la frontera por la autopista

Irún (Guipúzcoa).— El paso fronterizo de la autopista en Irún, ha quedado cerrado minutos antes de las once de la mañana, al ser cruzados unos veinte camiones en territorio francés, lo que impide el paso de cualquier otro vehículo.

Esta medida de presión obedece a la huelga que, desde esta madrugada, realizan los aduaneros franceses en reivindicación de mejoras salariales y sociales en todo el territorio galo.

Como consecuencia de este corte de carretera, unos 700 camiones se encuentran estacionados en la parte española del mencionado puente internacional. En los otros dos puentes continúa el paso de automóviles.

En lo que se refiere a los trenes, la huelga de aduaneros franceses únicamente ha afectado hasta el momento a aquellos que han atravesado la frontera entre las diez y las once de esta mañana.—Efe

¿Tiburones para curar el cáncer?

Moscú.—Los farmacólogos soviéticos se muestran particularmente interesados en los últimos tiempos en el estudio de la posibilidad de utilizar tiburones para obtener preparados anticancerígenos.

Así lo informa en su último número el semanario «Novedades de Moscú», que indica que los especialistas soviéticos han obtenido de organismos marinos varios medicamentos para combatir numerosas enfermedades.

El interés por los tiburones se incrementó recientemente al haberse comprobado que existen especies de selacios, por ejemplo el pez martillo, que jamás padecen tumores malignos e incluso es posible inoculárselos artificialmente.

La carne de los tiburones —explica el semanario— contiene más proteínas que la leche y los huevos, y su hígado es extremadamente rico en vitaminas, en particular la «A».

Las células de los tiburones, además, segregan sustancias químicas especiales, que frenan el desarrollo y llegan a suprimir por completo los tumores malignos.

A la luz de estas comprobaciones —concluye «Novedades de Moscú»— los científicos soviéticos esperan que próximas investigaciones les permitan utilizar los secretos de la fisiología de los tiburones en la lucha contra el cáncer.—Efe

CHARLIE RIVEL SIGUE GRAVE

Sitges (Barcelona).—Charlie Rivel continúa en estado de gravedad, si bien ha continuado la ligera mejoría del nivel de consciencia apreciada ayer, según parte médico del hospital residencia de San Camilo, en Sant Pere de Ribas, donde el conocido payaso se encuentra internado desde el pasado lunes.—Efe.



MADRID.—El presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, Karl Ahrens, visitó el Congreso de los Diputados, donde, en nombre de la Asamblea, impuso unas condecoraciones a José María de Areilza, su antecesor en el cargo, al presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, y al presidente del Senado, José Federico de Carvajal. En la foto Karl Ahrens durante su discurso en el acto.—(Foto Efe)

Barrero

Azulejos

Exposición y venta:
Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 06 71
Avda. Fdez. Ladreda, 24.
Tel. 41 24 30

Transportistas

Exigen al Gobierno respuesta inmediata a la actitud de los agricultores franceses

Madrid.—Las organizaciones de transportes de mercancías (CONETRANS) y de transporte internacional (ASTIC) piden al Gobierno español una respuesta inmediata a la actitud de los agricultores franceses contra camiones españoles. En comunicado conjunto manifiestan su condena por los hechos ocurridos en el país vecino contra camiones españoles y su grave preocupación por el anuncio de una nueva jornada de lucha para el próximo viernes, día 20, contra camiones españoles que transportan productos agrícolas con destino a Francia o en tránsito por este país.

CHALETs ADOSADOS

PISCINA, JARDIN Y GARAJE
REVENGA, a 5 minutos centro
Segovia. Crédito privilegiado. Facilidades en la entrada. Disfrute del campo en Segovia
PROMUEVE
LA PINILLA, S. A.
(A. Machado, 4)
Teléfono 42 93 12

apunte del día

DIFÍCIL AYUNTAMIENTO

Ya mediada la semana, se nos viene encima la próxima en la que iniciará su actuación el nuevo Ayuntamiento resultante de las recientes elecciones municipales.

Un nuevo Ayuntamiento, con 25 concejales, cuatro más que en los anteriores, cuya presidencia se ve clara desde el momento mismo de los resultados electorales, digase lo que se quiera en torno a cábalas, conjeturas, posibles pactos o consensos, etc. Pero un Ayuntamiento en el que no se ve tan clara la eficaz actuación posible a la hora de decidir lo auténtica y realmente conveniente para la ciudad, si no se prescinde en muchos casos de ese «imperio de la política» —que aquí mismo se comentaba el pasado martes— en beneficio del «imperio del bien común» que es lo que a los segovianos primordialmente nos importa.

Diez concejales de un bando, diez de otro más o menos diametralmente opuesto, más otros cinco más o menos «oscilantes» entre aquellos dos grupos, no son equipo ni mucho menos como para poder augurar una clara gobernabilidad del municipio si se hace pesar más la política que el interés de la ciudad.

Tenemos ya una prueba de lo que la política puede perjudicar al interés común local: esa actuación en el capítulo del retorno a Segovia de los pinares de Valsain. Actuación tanto más inexplicable cuando tanto se ha hecho en otros sitios, o se está haciendo, como puede ser el mismo Madrid (Casa de Campo, Montes del Pardo, etc.).

Actuación que viene a ser como rabieta de niño simplemente por llevar la contraria al «enemigo político», o como colocarse gafas negras ante la vista para no querer ver de algún modo la claridad del horizonte...

La Prensa opina

ABC

PROTOCOLO

La próxima semana de las Fuerzas Armadas, que contiene en su programa la parada militar en Burgos, está originando algunos quebraderos de cabeza a los especialistas en protocolo en la presidencia del Gobierno. Hay que tener en cuenta que la VI Región Militar, escenario del desfile, comprende cinco gobiernos autónomos. Sus presidentes y sus ministros hay que sumarlos a los representantes del Gobierno central. Se puede originar más de un problema con algún puntilloso titular de una cartera autonómica que se sienta postergado en su persona o en su comunidad. No es tarea fácil. Los especialistas tendrán que clasificar a las cinco autonomías en un «ranking» protocolario. Desde las memorias de Saint-Simon no nos habíamos planteado tamaño problema de precedencias.

ya

COMUNIDADES SIN BASE

La nota de la Secretaría de la Conferencia Episcopal española ha respondido con prontitud y claridad al lamentable documento sobre el aborto que han presentado en el Ministerio de Justicia 38 comunidades cristianas de base radicadas en Madrid. Cuando el divorcio, pasó algo enteramente parecido. Lamentable documento, porque se autotitula cristiano y no

concuera en su contenido con la doctrina cristiana. Todos los obispos españoles se han opuesto con absoluta unanimidad al proyecto de despenalización del aborto. Todos los episcopados católicos del mundo, sin excepción, se han declarado a favor de la vida del concebido. El Concilio Vaticano II y todos los papas han condenado taxativamente las prácticas abortivas, estén o no estén legalizadas.

Pues bien, ahora, con aires de sospechosa petulancia, los firmantes de ese documento califican de «simplismos» la enseñanza de los obispos españoles y, consiguientemente, también del Papa y del Episcopado católico. Han surgido los nuevos maestros. A los no, versados en los términos exactos del problema sorprendería la ignorancia en que incurren quienes con alocada audacia metafórica califican de «proyecto biológico» a la criatura concebida en el seno de la madre. No juguemos con palabras cuando lo que está en cuestión es la vida de millones de personas. No. El nuevo ser que ha iniciado la andadura maravillosa de la vida en el entrañable recinto de una mujer, no es una hipótesis, ni un muñeco, ni un mero diseño imaginativo, ni planos de un edificio futuro. Es un hecho personal biológicamente definido. La arquitectura está iniciada y en desarrollo individual que nadie puede cortar. (...).

Reflexión sobre el ecologismo

Por José Luis Carrasco Rodríguez

La aparición de los movimientos ecologistas, ha sido uno de los hechos más importantes acaecidos en los últimos años. Algunos piensan que el ecologismo es expresión de un romanticismo trasnochado, ñoño y sensiblero, se trataría de esa extraña y vizca utopía del reencuentro idílico con la naturaleza. Si el ecologismo da esa imagen es porque es un movimiento nuevo que todavía anda sin cabeza, sin embargo esto no quiere decir que sea un movimiento pasajero, fruto de una juventud ociosa y desencantada; por el contrario, el ecologismo está poniendo sobre el tapete el viejo problema de la relación del hombre con su entorno, de ahí sus grandes resonancias filosóficas.

Ciertamente la lucha ecologista salió a raíz de la preocupación por el medio ambiente en el que el hombre desarrolla su vida, a raíz del continuo deterioro de campos, ríos y mares. A vista del ecologismo el hombre ha emprendido una loca carrera hacia su suicidio, y ante tal situación es necesario poner urgentemente un freno a este proceso aniquilatorio de la naturaleza. Pero no es suficiente ir poniendo continuamente obstáculos, es necesario proponer una alternativa que nos hable de una relación del hombre con la naturaleza, y aquí surge la frase mágica: el equilibrio con el medio natural.

A partir del siglo XVII (Descartes) este equilibrio se desplazó hacia el hombre en su faceta de hombre-razón, es la razón la que dice la verdad del mundo y por tanto la que le da su realidad, pero esta forma de hacer verdad el mundo no es más que la manifestación de la voluntad de poder humana. Este poder es ordenación. Desaparecida la mediación divina, la naturaleza es el lugar donde el hombre hace muestra de su poder, de ahí su afán de dominarla, su ansia de someterla, de hacerla su esclava. El hombre así ya no mira la naturaleza, se mira a sí mismo, y se mira a sí mismo en la ciencia y en la técnica. La ciencia y la técnica no han hecho más que alimentar el narcisismo del hombre. Pero quien se mira a sí mismo co-

rrer el riesgo de perder toda referencia y naufragar. Efectivamente, la civilización actual, como consecuencia de esa ruptura del equilibrio sufre, por una parte, esa carrera agónica y enloquecedora por el avance y la perfección técnica (recordemos que Narciso en su amor hacia sí mismo quiere atrapar la imagen suya que le devuelven las aguas), y por otra parte, la sensación de extravío, de extrañamiento que vive el hombre del siglo XX. El hombre siempre necesita posicionarse.

Es imperioso por tanto, buscar otra vez el equilibrio entre el hombre y la naturaleza. ¿Pero cómo se puede comprender ese equilibrio? Desde Kant ya nadie cree que pueda ser conocida la cosa en sí. Lo que nos descubre la naturaleza al tratarnos, al rozarnos con ella, es a nosotros mismos. Pero esta afirmación es muy peligrosa porque podría pensarse que, esa relación hombre-naturaleza al ser un círculo que vuelve al hombre concluiría que el ecologismo sólo puede ofrecer una opción ética. Y efectivamente, éste es a mi juicio un grave error en el que podrían caer los movimientos ecologistas. Esto es, pensar que lo que se trata en el fondo es de un cambio de costumbres, de nuestros valores, nos haría caer de nuevo en la trampa en la que ya nos metieron Descartes y Kant. No, la opción no puede ser ética sino estética, porque lo que nos devuelve la naturaleza al rozarnos con ella no es sólo al hombre sino también al hueco del hombre, y cuando aquí hablo del hombre no hablo del Hombre (Humanidad) sino del hombre histórico y del hombre concreto. La naturaleza se presenta en el horizonte de la palabra; y en la palabra se recoge lo que se tiene y lo que no se tiene. Diciéndolo de otro modo, el mundo se me presenta como forma, pero no como forma pura sino como forma en la que yo pongo unos significados, que me vienen a mí, de mi propio deseo. Por tanto se puede decir que la naturaleza se convierte en un complejo nudo de significantes y significados, y en esos significantes y significa-

dos estamos cada uno de los hombres. En resumen el problema de la relación entre el hombre y la naturaleza no es más que un problema de mediación y ésta es puramente estética; pero la estética y en su manifestación más común, y no única ni mucho menos, el arte, revela en su interior un conflicto entre la vida y la muerte, ¿y no nace el ecologismo, como se ha dicho al principio, de esa tensión angustiosa y primitiva entre la vida y la muerte? Tensión que en algunos casos conduce a la paranoia.

Desde luego el ecologismo invita a la reflexión, a una reflexión que rebasa no sólo al movimiento ecologista sino también a nuestra etapa histórica. ¿Hay en el ecologismo y también en el feminismo una exigencia de un nuevo humanismo? En mi modesto entender un humanismo como el griego o como el renacentista no resolvería el problema pues colocaría de nuevo al hombre como centro del Universo, y no hay que olvidar que la Modernidad y su avasallamiento de la naturaleza es hija del humanismo renacentista. Pero es que además el humanismo exige plantear al hombre como Yo, y todos sabemos tras Freud que el hombre no es reducible al Yo. Al ser el inconsciente lo que subyace como nuestra honda realidad, como nuestra estructura fundamental, y al ser éste esencialmente despersonalizado y desindividualizador, el Yo queda como una vaga penumbra que se disuelve en los oscuros laberintos de nuestra alma. Pero de ahí emerge la palabra, la forma. Puestas así las cosas, ¿cuáles son las opciones? es muy difícil decirlo, lo que es innegable y archiconocido es que nos encontramos en los umbrales de un nuevo período en la historia de Occidente y un claro ejemplo nos lo da el movimiento ecologista y también el feminista. El que estén o no equivocados no somos quienes para juzgarlo, será el futuro quien lo haga, lo que sí quiero decir es que sepamos ver lo que hay tras las apariencias, y muchas veces, todas, lo profundo está a ras del suelo, no hace falta excavar, tan sólo mirar de otra forma.

Cartas de los lectores

Gratitud al personal de la Residencia Sanitaria

Nos remite una extensa carta, desde Madrid, Manuel Vacas Castro, con el deseo de, por medio de nuestro periódico, hacer público su testimonio de agradecimiento, y el de su familia, a todo el personal de la residencia sanitaria de la Seguridad Social de nuestra ciudad, que atendió a su hijo, Manuel Vacas, de 33 años, a consecuen-

cia de un accidente de circulación que ocurrió en nuestra provincia el pasado día 6, y en el que resultó herido de gravedad. Dicen que la atención al herido se ha cumplido no sólo por la natural obligación, sino también «con amor, humanidad y fraternidad, desde el equipo médico, al servicio de UVI y Reanimación, hasta los celadores, enfer-

meras y porteros. También agradece las atenciones recibidas de una familia de esta capital que coincidieron con ellos por tener a un familiar también en la UVI aquejado de un infarto, y un estudiante de ATS que fue de los primeros en prestar auxilios al herido al llegar al centro, donde le visitó después reiteradamente. Hace extensivo el agradecimiento al personal del Centro de Paraplégicos de Toledo, donde está internado el herido, en espera de recuperarse casi totalmente, gratitud que también expresa a la Guardia Civil y Cruz Roja de nuestra provincia.

Laboral

Las negociaciones para el convenio de Hostelería atraviesan un difícil momento

Las negociaciones del convenio de Hostelería están atravesando unos momentos un tanto difíciles en cuanto a que la mesa de negociación, integrada por representantes de la patronal y de los trabajadores, no han llegado a ningún acuerdo, encarándose más el asunto en la pasada reunión de esta mesa negociadora donde la patronal indicó que no continuaba las negociaciones si los trabajadores no hacían una rectificación a una presunta alusión a uno de los miembros de la patronal en el transcurso de la asamblea de trabajadores que tuvo lugar el pasado lunes. Por lo tanto, la pasada reunión de la mesa negociadora, que se volverá a convocar para el próximo martes, fue de mero trámite.

Por su parte, la comisión ne-

gociadora, integrada por las centrales sindicales, ha convocado para esta tarde una nueva asamblea de trabajadores para informarles del curso de las negociaciones.

El sábado fiesta patronal de los funcionarios del Ayuntamiento y Diputación

Funcionarios de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento de Segovia celebrarán el sábado la festividad de Santa Rita de Casia, Patrona de los funcionarios de Administración Local. A partir de las 8 de la mañana los funcionarios de la Casa Consistorial desde la Plaza Mayor y los del Palacio Provincial desde la plaza del Conde de Cheste, iniciarán un maratón que concluirá sobre las 9,15 de la mañana en el campo de fútbol de La Albuera, donde, calculando que las fuerzas sigan intactas dará comienzo un cuarto de hora más tarde un partido de fútbol en el que se dirimirá, a parte de la honrilla un importante trofeo.

Concluida la misa conjunta que se celebrará a las 11,30 en la iglesia de Santa Rita de Casia, los funcionarios de ambas instituciones acudirán al polígono «Nueva Segovia» para asistir a la colocación de la primera piedra de un bloque de viviendas que se construirá por sistema cooperativo.

Posteriormente, ya por separado, los funcionarios de la Diputación degustarán un vino español en el edificio del Conservatorio de Música, durante el cual rendirán un homenaje a los trece compañeros que en el pasado año se han jubilado; mientras, harán lo propio en el Ayuntamiento los funcionarios de éste, momento en que se impondrá a la viuda del funcionario Luis de Pablos, la Medalla de Plata de la Ciudad que le fue concedida a su marido.

Concluirán los actos con sendas comidas de hermandad.



Para gobernar el Ayuntamiento

El voto de los liberales, posiblemente decisivo para la elección del alcalde

La decisión acerca del apoyo a un determinado partido aún no está tomada

Si se confirman los rumores que vienen circulando en determinados sectores políticos, en

el sentido de que los Segovianos Independientes van a sumar sus dos votos para apoyar la elección del candidato a alcalde de AP-PDP-UL y que el CDS va a apoyar a su propio candidato, el único voto que los liberales tienen en el Ayuntamiento sería decisivo para que saliera elegido el mencionado candidato de la Coalición Popular, ya que necesita mayoría absoluta (13 votos).

Por lo tanto, las predicciones señalan que el PSOE obtendría sus 10 votos, la Coalición Popular con el apoyo de los independientes 12 votos, el CDS sus 2 votos y queda en el aire el voto de los liberales. Como se sabe, en caso de que no se consiga la mayoría absoluta, el alcalde será Miguel Angel Traperó García, del PSOE, por ser el candidato de la lista más votada.

En este sentido el concejal electo del PDL ha dicho que no conoce la postura de las otras fuerzas políticas «y no sé hasta qué punto puedo ser el voto decisivo. Nuestra decisión será prudente y responsable. Estamos analizando la postura del posible voto hacia la derecha, el posible voto hacia la izquierda, incluso la abstención. Nos estamos estudiando todas y no hay ninguna decisión en firme».

El Sr. Ortiz afirmó que se habían mantenido conversaciones con representantes de partidos políticos y, según nuestras noticias, los liberales, al menos un sector del partido en Segovia, están dispuestos a pactar con quien mejor oferte. «Las negociaciones —dijo— siempre son delicadas pero adelanto que buscaremos puntos de contacto con aquellos partidos más cercanos a nosotros. De todas formas, no esperearemos al último momento para dar a conocer nuestra decisión; nuestro voto lo conocerá con antelación suficiente el pueblo de Segovia».

Preguntado si se podía orga-

nizar una crisis en la «cúpula» de los liberales segovianos en caso de que el voto del Sr. Ortiz se inclinara hacia la Coalición Popular, tras hacer hincapié en que la decisión se tomará en el propio partido de Segovia, ya que existe plena autonomía respecto a la ejecutiva nacional, indicó que no hay nada fundado e insistió en que «la decisión que tomemos la vamos a adoptar colegiadamente,



no será una decisión de Félix Ortiz, sino de todos los miembros del PDL.

Espero que sea una decisión consensuada y meditada con el acuerdo de todos los miembros del PDL».

Afirmó que el sentido del voto sería el de asegurar por todos los medios la gobernabilidad del Ayuntamiento y teniendo muy en cuenta el carácter de las personas que figuran en las distintas listas. «Nos interesa la calidad humana de las personas».

Por último, insistiendo en la pregunta de cuál iba a ser la decisión de los liberales sobre el apoyo a uno de los candidatos a la Alcaldía, dijo que «en este momento no puedo inclinarme a ningún sitio porque cometería el tremendo error de menospreciar a los compañeros del partido. Vuelvo a decir que es una decisión colegiada; mis compañeros de partido no han tomado la decisión, tenemos que hablar con todas las partes. Lo que sí aseguro es que la decisión será serena y sosegada y la daremos a conocer antes de ir a votar».

A. M.

Pablo García Borregón ganó el X Concurso Interprovincial de Coctelería

A la entrega de trofeos asistió el presidente nacional de ABE

Durante toda la tarde de ayer se celebró en el Parador Nacional de Turismo el X Concurso Interprovincial de Coctelería, que organiza el Montepío de Camareros y que, como ya es tradicional, registró una importante participación tanto en la categoría de ayudantes como en la de jefes. Concurantes de Avila, Santander, Madrid, Valencia se sumaron a los profesionales de Segovia y compitieron por los primeros puestos, demostrando su buen nivel en el arte de la coctelería.

En la categoría de ayudantes, se alzó en con el triunfo José Luis García Arcones, de Vogue; en segundo lugar, quedó José Luis Blázquez Sánchez, del Copacabana de Avila; seguido de José Luis López, de Orly; Jesús Martín Muñoz de Las Columnas y Marcos Tanarro Llo-

los dieciocho clasificados en la categoría de ayudantes y los cuarenta y dos en la categoría de jefes. El acto fue presentado por el locutor Alfredo Matesanz.

Una vez finalizada la entrega de premios los participantes de Santander hicieron obsequios al Montepío de Camareros con un libro de fotografías sobre Cantabria realizado por Francisco Santamatilde.

En la mesa presidencial se encontraba José García Luque, presidente nacional de la Asociación de Barmen Españoles, asociación que recientemente se ha implantado en nuestra provincia. El señor García Luque dirigió unas palabras a los asistentes y posteriormente se refirió al bache por el que había atravesado el mundo de la coctelería, bache del que se está saliendo gracias a certámenes de



La única representante femenina en un momento de la realización de su cóctel

rente de Angel Club. Entre los primeros clasificados quedó también la única mujer participante M.^a Luisa García Sánchez, del Parador.

Por lo que se refiere a la categoría de jefes, el triunfo fue para Pablo García Borregón, de Vogue; el segundo puesto lo ocupó su compañero Félix Garzón Cuevas, del mismo establecimiento; el ganador del pasado año, Juan Gutiérrez, de Santander ocupó en esta ocasión la tercera plaza, seguido de Juan Povedano de Topics (Madrid) y Antonio Martín de La dreda 25.

Por la noche, concursantes, miembros del Montepío y familiares se reunieron en una cena en el Parador de Turismo finalizada la cual comenzó el acto de entrega de trofeos que se prolongó hasta bien entrada la madrugada por la gran cantidad de copas donadas por las casas patrocinadoras. Recibieron trofeos

este tipo. Habló también del afán de superación de los concursantes y de la necesidad de que estas participen en concursos nacionales e internacionales.

También habló, en nombre de los patrocinadores, el señor García, representante de Dyc que elogió la labor de los hombres del Montepío.

Por último, tomó la palabra Francisco Maroto, presidente del Montepío quien mencionó la presencia de miembros de la peña «La Parrilla», del representante de la FES y de los miembros de ABE «que demuestran que el Montepío no está solo». Tras agradecer la colaboración de las diversas firmas e instituciones patrocinadoras, se refirió a las normas del concurso que en años sucesivos cambiarán para adecuarse a las que rigen en certámenes internacionales.

(Foto: Peñalosa)

Premios nacionales en dibujo y escultura para jóvenes segovianos

Se ha celebrado en Salamanca la fase nacional del Certamen Juvenil de Artes Plásticas, convocado por el Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria del Ministerio de Cultura. A dicha fase han concursado los jóvenes segovianos que obtuvieron los primeros premios en las distintas especialidades y categorías de que consta el certamen: Pintura, dibujo, escultura y grabado. El fallo del jurado calificador de la fase nacional concede los siguientes premios nacionales a nuestros jóvenes participantes.

— Segundo premio, en la especialidad de dibujo, Categoría «B», dotado con 35.000 pts. en metálico, diploma y medalla de

plata, a José Fernando Arribas Herguedas, de Segovia, por su obra titulada «Paisaje».

— Tercer premio, en la especialidad de escultura, Categoría «B», dotado con 35.000 pts., en metálico, diploma y medalla de bronce a Santiago Bayo Asenjo, de Maderuelo, por su obra titulada «Escultura en piedra».

Dichos premios serán entregados en el acto oficial que se celebrará en Salamanca el próximo día 28 durante las Jornadas del Encuentro de Jóvenes Artistas al que están invitados los premiados. Este Encuentro se celebrará durante los días 26 al 29 de mayo, corriendo los gastos de viajes y estancias por cuenta del Ministerio de Cultura.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 20 de mayo

Van 140 días, faltan 225.
Sol. De 6,55 a 21,28.

SANTORAL

Santos. Bernardino de Siena, Basilia, Sofía y Saturnina.

PENSAMIENTO

«Cuanto menos habla un hombre de sus virtudes, más le apreciamos.» (Emerson).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 217.
Premiado en Segovia.

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano, Coca, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 678,0 m/m.
Viento del O.N.
Temperatura máxima. 13.°

En la mañana de hoy

Presión. 676,4 m/m.
Viento del NO.
Temperatura mínima. 2,6°.
Temperatura a las 10. 8,4°.

En España

Un núcleo de altas presiones afectará hoy a la mitad sur de la Península.

Pronóstico para mañana: Nuboso con chubascos moderados o débiles por Galicia, Asturias, Pirineos, Duero y Sistema Central. Cataluña, Aragón, Levante y Centro, nubosidad variable con chubascos débiles o lloviznas. Nubosidad en Canarias y temperaturas en ascenso.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES
Mañana, [sensacional estreno]
BOMBARDERO
Con Bud Spencer
LAS SIRENAS
Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. 16 años.
LOS NIÑOS DEL BRASIL
Con Gregory Peck, Laurence Olivier y James Mason
VICTORIA
Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. 18 años
LAS ORGIAS INCONFESABLES DE ENMANUEL
Clasificada «S». Con Vicky Adams y Robert Foster

Bogart, discoteca

Frente a restaurante César
Todos los días
hasta la madrugada
Nueva, distinta, diferente

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Celis, pinturas.
Hasta el 31 de mayo.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Segovia! Por un lado ya ves tú, por otro que quieres que te diga, colectivo de jóvenes artistas segovianos.

Hasta el 29 de mayo.
— Carmen Cristóbal? Hasta el 31 de mayo.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y
12 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Héctor Pascual y Muñoz, hijo de Germán y de Agueda. Mónica Martín y Álvarez, de Antonio y de María Amparo. Ana María Martín y Gómez de Carvallo, de Juan Jesús y de Rosa María. Fernando Ballesteros y Rodríguez, de Carlos - Fernando y de Victoria de los Angeles.

Matrimonios. Demetrio Casero y Mosquera con Rosario Pérez y Ortiz. José Víctor Martín y Heras con María Jesús Martín y Bermejo. Francisco Martín e Iglesias con Antonia Valverde y Velasco. Angel Alvarez y Sánchez con María del Rosario Alvarez y Pérez. Pablo Martín y Molinero con Paulina Llorente y Llorente. Juan Carlos Sánchez y Muñoz con María Jesús Roldán y Ruano. José María Valverde y Martín con Emilia López y Maroto. Félix Jimeno y Mardomingo con María Amparo Sanz y Tordesillas. Rafael Alvarez y Pascual con María del Sagrario Tejedor y Domingo. Gonzalo Fuentes y Miguelsanz con Ana Isabel Garrido y Magdaleno. Ignacio Herrero y Gómez con Rosa María García y Rubio. Carlos Vicente Paja y Cuenca con Rosa Ten y Boquera.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 2	O+ 37
O- 1	O- 3
A+ 7	A+ 30
A- 1	A- 1
B+ —	B+ 3
B- —	B- 5
AB+ —	AB+ 1
AB- —	AB- —
Total 11	Total 80

NECESIDADES PRIORITARIAS

A- O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

CONFERENCIAS

IV CURSO DE HISTORIA DE SEGOVIA

Mañana viernes, día 20, en la academia de San Quirce, dentro del Curso de Historia de Segovia que ésta organiza, conferencia de Balbino Velasco sobre «El estudio de gramática en Cuéllar».

III SEMANA DE INFORMACION DIABETOLOGICA

Hoy, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, conferencia del doctor Rodríguez-Miñón, consultor jefe de la clínica de la Concepción sobre «Qué significa ser diabético y a qué obliga el hecho de serlo».

Mañana, día 20, a la misma hora, y en el mismo lugar, mesa redonda sobre «Diabetes, asistencia médica y necesidades del paciente».

I SEMANA DE TEATRO AFICIONADO

Mañana viernes, a las 8,30 de la tarde, en el tele-club de la parroquia de El Carmen, representación de «Godspell» de Telebak y Schwartz, por el grupo Estación de El Espinar.

AVISOS

CURSO DE MUSICA INSTRUMENTAL

Convocatoria del II Curso Internacional de Música Instrumental para jóvenes menores de 30 años. Los instrumentos musicales objeto de estudio serán: piano, guitarra, violín, viola, violoncello y oboe. El curso se desarrollará en Cuenca y el plazo de inscripción finaliza el 15 de junio. Para más información, dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura (Sección de Juventud), calle Infanta Isabel, n.º 14, Segovia.

CURSO DE CINE

Convocatoria del IV Curso de ámbito nacional para jóvenes menores de 25 años, sobre cine, que abarcará aspectos técnicos cinematográficos. El plazo de inscripción finaliza el 4 de julio. Para más información pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura, (Sección de Juventud), calle Infanta Isabel, n.º 14.

CURSO DE MUSICA HISTORICA

Convocatoria del III Curso Internacional de Música Histórica a desarrollar por el Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria en Mijas (Málaga) para jóvenes menores de 30 años que sean estudiantes de Conservatorios Superiores o que sin poseer graduación, posean conocimientos base. El plazo de inscripción finaliza el 30 de junio. Para más información, pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura (Sección de Juventud) calle Infanta Isabel, n.º 14.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONFERENCIAS EN EL ATENEO.
SE GESTIONA QUE INTERVENGA EL PADRE LABURU

El Ateneo de Segovia, reanudando sus actividades culturales, ha organizado un cursillo de conferencias en el que se desarrollarán temas relacionados con «El niño, el maestro, la familia y la escuela», postulados de palpitante actualidad y de una importancia extraordinaria para el encauzamiento normal de la primera enseñanza.

El cursillo se inaugurará en los primeros días de la próxima semana con una conferencia a cargo de nuestros distinguido colaborador don Alberto Camba.

Intervendrá después la señorita Valverde, quien tratará con gran competencia una de las partes enunciadas en el tema general.

Seguidamente pronunciará una conferencia nuestro compañero de Redacción, don Francisco Martín y Gómez, y, por último, se gestiona y tenemos buenas impresiones del resultado de estas gestiones, que clausure este interesante cursillo el padre Laburu, cuya competencia y cultura no necesitan ninguna clase de elogios.

Las tres primeras conferencias tendrán lugar en el jardín de un palacio segoviano, la última se celebrará en un teatro de esta capital.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1499 Zarpa del Puerto de Santa María una expedición organizada por Alonso de Ojeda que descubriría las costas de Venezuela y que llevaba como pilotos a Juan de la Cosa y Américo Vespucio.

1520 Carlos I de España embarca en La Coruña para irse a posesional del trono imperial de Alemania.

1751 Muere en Roma el compositor catalán Domíng Tarradellas.

1908 Nace en Indiana (Pennsylvania, Estados Unidos) el actor de cine James Stewart.

1966 Muere en Méjico, en accidente de automóvil, el torero mejicano Carlos Arruza.

1979 Felipe González dimite

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Diamantes.
16,35 La tarde.
17,00 De aquí para allá.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 Dabadabada.
19,30 El libro gordo de Petete.
19,32 El arte de vivir.
20,30 La vida secreta de Edgar Briggs.
21,00 Telediario.
21,35 Buenas noches.
22,35 Secuencias del mundo.
23,35 Telediario.
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Telenovela.
19,30 Europa en juego.
20,00 Nuestro amigo el espantapájaros.
20,30 Hoy en la 2.
21,00 Producción española.
22,00 Cine club.
23,50 Despedida y cierre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Chequeos - Citología
Planificación familiar
Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30
Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

de la dirección del PSOE, tras el triunfo de la tesis del radicalismo marxista del partido en el congreso que en esta fecha se celebraba en Madrid.

1982 El Rey Juan Carlos recibe el Premio Carlomagno, en Aquitrán (República Federal Alemana), que se concede anualmente a un estadista europeo.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Variante musical.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Los elegidos.
16,03 Música con sabor.
17,03 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Impactos.
23,30 Hora 25.
1,00 La hora De los Santos.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Ultimo informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.

antena3

F M
94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo local.
20,10 Las calles de Babilonia.
21,00 Segovia siete días.
21,30 Las tertulias de Antena 3.
22,00 Los musicales de Antena 3.
23,00 Hora 0.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.

«Quiero llevar al convencimiento de todos los segovianos que nuestra actuación no ha llevado más que un sentido: el bien de Segovia por encima de todo», ha declarado a nuestra Redacción el alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz, que se encuentra en su última semana de mandato, hasta que tome posesión la nueva corporación municipal elegida en las urnas el pasado 8 de mayo.

José Antonio López Arranz, el primer alcalde democrático, ha añadido a esta primera frase, en el transcurso de una entrevista, a la que amablemente ha aceptado, para nuestro periódico, que «también han tenido un esquema plenamente claro: el programa que presentamos, un compromiso electoral con un partido y una seriedad en nuestras actuaciones hasta las últimas consecuencias».

El Sr. López Arranz, presidente de una corporación que termina mermada en el número de los concejales, que ha circulado por un camino accidentado, sobre todo en el plano político y del partido que consiguió la mayoría (UCD) y que ha sido comentario de la ciudad durante estos cuatro años, quizá por ser la primera corporación democrática, no se marcha pesimista «¿por qué?» —nos dice—; en estos cuatro años se ha hecho una labor, a mi juicio importante, lo que pasa es que los resultados se irán viendo con el tiempo. La situación en que queda el Ayuntamiento no es para que me vaya pesimista, ni muchos menos; además hay un nuevo equipo en puertas que viene de refresco que es, quizá, lo que nos haga falta a

El adiós de un alcalde

«Nuestra actuación sólo ha buscado el bien de Segovia por encima de todo»

«Si tuviera algo que decirle al próximo alcalde es que tenga paciencia»

a otorgar a los ayuntamientos esa autonomía de que antes no disponían y, por otra parte, se han quitado todos esos prejuicios que había acerca de los partidos políticos. El Ayuntamiento ha sido un equipo, con sus tendencias lógicas, pero un equipo que ha trabajado para solucionar los problemas más acuciantes de la ciudad. La campaña electoral termina el mismo día de las elecciones y al final de nuestra gestión podemos decir que hemos conseguido que el Ayuntamiento sea un equipo, sin mirar la procedencia de sus miembros, que trabaja con unanimidad.

GOBERNAR EN MINORIA

Indudablemente, en el transcurso de nuestra entrevista no olvidamos hablar del gobierno en minoría que en la última etapa de la corporación ha «soportado» José Antonio López Arranz. De 13 concejales que fueron elegidos por el grupo de UCD, tan sólo han quedado cuatro, más el alcalde. Hay que recordar todos los avatares por los que pasó la corporación hasta quedarse como está con aquello de la autonomía de Castilla y León o uniprovincialidad; que si el alcalde practica



centro, de moderación, sigue vigente. La opción de centro tiene en sus manos el practicar la moderación a los dos partidos mayoritarios y hacer de equilibrio. Todo lo demás son nombres y apellidos, oportunidades, en muchos casos personales. Lo que queda son las posturas y los compromisos cumplidos o no; en este caso, se ha cumplido perfectamente con lo adquirido cuando salimos elegidos.

TRABAJAR POR EL CENTRO

José Antonio López Arranz, «tozudamente» militante de UCD hasta que este partido desaparece, no sabe el nombre que tomará la opción de centro que aparecerá en el mercado político de nuestro país, pero, de antemano, la piensa apoyar. «Me gusta la política —afirma—, soy político y, desde la parcela que me toca ahora, apoyaré la opción de centro; no sé qué nombre tomará porque hay muchas reivindicaciones de la misma; pero está claro que, si voy a militar en alguna posición, será la de centro. Soy consecuente con mis teorías y mis actos».

ACEPTA LA CRITICA

Con razón o no, nos despedimos de una corporación que, desde su cabeza visible hasta el resto de sus miembros, ha sido altamente criticada, curiosamente, en su mayor parte, desde que un grupo de concejales apoyara el ingreso de Segovia en Castilla y León. Una de las justificaciones: la política, su primer enemigo: anti-

de lo que ocurre en la ciudad. Los segovianos han votado la realidad política de Segovia. No puedo aventurar una solución, pero creo que todo es cuestión de negociaciones. Pienso que moralmente el alcalde debería ser el de la lista más votada y los partidos minoritarios, si la ciudad no ha querido darles la Alcaldía, no tienen por qué pretender ser alcaldes. La auténtica solución pasa por el entendimiento, la negociación, la moderación y esta corporación, de partida, me parece estupenda, porque nadie va a poder decidir por sí mismo. La beneficiada será la ciudad.

— ¿Qué es lo que le ha quedado por hacer a esta corporación que ahora se marcha?

— Hay que ser realistas y en las situaciones en las que nos hemos desenvuelto creo que hemos hecho lo suficiente. Lo que en otras circunstancias hubiera costado más años, lo hemos visto resuelto. Me gustaría que los próximos miembros del Ayuntamiento completaran el tema del saneamiento con la realización de la depuradora y el de abastecimiento con la construcción de la presa. En urbanismo, apuntaría el proyecto ambicioso de pavimentación y remodelación de las vías más largas de la ciudad.

«QUE TENGA PACIENCIA»

— Sin duda, cuatro años en un Ayuntamiento y más en las circunstancias por las que éste ha pasado, dan una cierta experiencia, ¿qué aconsejarías al futuro alcalde?

— No me creo con la facultad suficiente como para aconsejar a nadie. Si algo tuviera que decirle es que tenga paciencia, porque es fundamental en un cargo como éste. Todo tiene arreglo con tiempo y comprensión, sobre todo, insisto, con mucha paciencia. Al final se consiguen aunar voluntades y ver con más claridad la solución de los problemas.

— En definitiva, José Antonio, ¿te marchas contento?

— Ha sido una experiencia importantísima, son cuatro años de vida que han dejado una huella profunda. Me han permitido llegar a unos conocimientos políticos como de la Administración que tienen un importante valor. A pesar de todos los inconvenientes, ha sido una experiencia muy grata y me enorgullece haber sido el primer alcalde electo de Segovia y haber tenido una corporación como la que tengo que, con todos los defectos que hayan podido tener, me han demostrado un compañerismo y una lealtad dignos de resaltar.

Aurelio Martín

«Si voy a militar en alguna posición, será la de centro»

nosotros después de estos cuatro años». El alcalde, ya sólo por unos días, que entró con unos amigos que ahora pueden ser enemigos y sale con otros amigos que, a lo mejor, no pensó tener nunca, no deja de reconocer que las actuaciones desde un organismo como el Ayuntamiento, desde el que hay que dirigirse a 50.000 personas, vayan a ser del gusto de todos: «Sobre todo las medidas administrativas porque son impersonales y lógicamente hacen mella en muchos ciudadanos que las toman en otro sentido y por eso hemos tenido que soportar multitud de situaciones en las que algunos ciudadanos han creído que existía algún tipo de animadversión personal o política. Nada de eso ha existido. Nos hemos limitado a seguir al pie de la letra todo aquello que es ley, para todos igual».

— José Antonio, ¿qué nos puedes destacar de estos cuatro años de gestión municipal que ahora terminan?

— Independientemente de la gestión puramente dicha, que ya se ha dado a la publicidad y está a la vista de todos, yo diría que ha sido una etapa importante en cuanto al aspecto político, ya que se está empezando

una política personalista y es más amigo de fulanito que de menganito; que si tal... El propio José Antonio López Arranz lo califica de mera anécdota; «no ha tenido más trascendencia que la situación momentánea. Entramos por un partido, hemos querido demostrar a la ciudad que nuestro compromiso pasaba por esas coordenadas, lo hemos mantenido hasta el último día. Hay que ser honestos con el electorado». Inmediatamente de hacer esta declaración, el alcalde reflexiona, quizá sin olvidar los momentos difíciles que exteriormente pudieran parecer anécdota pero que han dejado poso y nos dice: «Es enriquecedor entrar en esta casa y poder comprobar hasta dónde llega el apoyo, el compañerismo, la lealtad y hasta dónde llega todo lo contrario, el desánimo, el abandono, la traición, bueno... la traición no, sino el desánimo en la gente que empieza con entusiasmo y en el camino se ve envuelto en problemas que conlleva la política y donde uno se ve forzado a doblegarse».

— Pero bueno ¿qué hay de eso de gobernar en minoría?

— La opción que en su día votó la ciudad, que se asimilaba a una opción política de

guos miembros de UCD «fugados a otras fuerzas».

— ¿Qué puedes decir de las críticas recibidas?

— El que ejerce la función pública lo hace con todas las consecuencias, una de ellas es la crítica. Me parece muy bien, no sólo lo admito, sino creo que es necesaria. Entiendo que se ha desbordado en algunos términos puesto que dentro de la gestión municipal, que es de primera línea, afloran los intereses personales de tal manera que se llega a confundir lo que es una crítica a una gestión, con lo que es un interés particular acerca de las medidas que se toman con carácter general sin tener en cuenta que, desde nuestro punto de vista, por encima de los intereses personales, hay que contemplar el interés general de la población.

— ¿Cómo queda el Ayuntamiento para el relevo y la entrada de la nueva corporación?

— Con una visión lógica de continuidad. Hemos dejado todos los temas que han estado a nuestro alcance sin comprometer la actuación de la corporación posterior y dándoles facilidades para que en el tiempo que necesiten para ponerse al corriente no tengan necesidad de retrasar tramitaciones. Hemos procurado cuidar el más mínimo detalle para que la entrada en este Ayuntamiento sea lo más fácil posible.

PROXIMA CORPORACION

— Y, ¿qué piensas de la nueva corporación con las fuerzas tan divididas?

— Es una situación muy real

ESTUDIOS

SALON ABUHARDILLADO
UNO O DOS
DORMITORIOS

RIGUSA

CAÑUELOS, 28
42 31 50

SOTOSALBOS

EL ESPIRITU DE UNA FIESTA

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).

En Sotosalbos celebramos la fiesta de la Virgen de la Sierra en la Pascua de Pentecostés, este año los días 21, 22 y 23 de mayo.

Encaja perfectamente celebrar Pentecostés como los apóstoles y la primitiva comunidad cristiana «con María la madre de Jesús». «Todos ellos se dedicaban a la oración en común junto con algunas mujeres, entre ellas la madre de Jesús y con sus hermanos. Al llegar el día de Pentecostés estaban todos reunidos en el mismo lugar...» (Hech. 1, 14; 2,1).

La devoción y la fiesta de Santa María de la Sierra fue creada por los monjes benedictinos en el siglo XII, continuada por los cistercienses y recibida y transmitida creyentemente, durante siglos, por generaciones posteriores.

Un artístico programa de mano con un dibujo en portada—expresión idealizada de los herrajes de las puertas de las iglesias románicas de estos pueblos— anuncia lo que se va a celebrar en la fiesta de este año.

Destacan dos cosas del programa que tienen algo original: la exposición de fotografías de José Luis Corominas y la presentación del libro «El monasterio de Santa María de la Sierra» con comentarios de su autora María de la Soterraña Martín Postigo, segoviana, profesora de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid.

Un primer panel exhibe bellas fotografías de las ruinas del «Monasterio de Santa María de la Sierra». Otros dos paneles recogen desordenadamente distintos motivos de la vida cotidiana y festiva del pueblo, los diferentes días y oficios, algunos objetos de arte sagrado y, sobre todo, unas muy buenas fotografías históricas del antiguo y actual estado arquitectónico de la iglesia. Todas las fotografías son una recreación de los diversos aspectos de la vida del pueblo y quedarán expuestas permanentemente en la nave gótica de la iglesia, donde, aparte de su interés concreto y popular, serán además por su belleza un enriquecimiento de este pequeño museo de Sotosalbos. Así queda perpetuada la historia de un pueblo junto

con el libro «Primeras crónicas de Sotosalbos».

Por otra parte nada más propio y cultural en la fiesta de Nuestra Señora de la Sierra que la presentación de un libro, sobre todo, si el libro que se presenta trata de estos mismos hombres y de esta misma tierra que ha producido la antigua y actual cultura de estos pueblos que están aquí y viven con una nueva esperanza y un nuevo empuje y tienen su fuente en el monasterio y en la iglesia.

Este espíritu lo fecunda to-



Otros años también se ha rezado un padrenuestro por la paz ante el monolito de Juan XXIII.

do, no solamente lo religioso, sino toda actividad y todo esparcimiento.

PROGRAMA DE ACTOS

Los festejos comenzarán el viernes a las ocho de la tarde con la misa y la celebración del último día de la novena. El sá-

bado, a la una, habrá misa y, seguidamente, los comentarios antes citados sobre el libro «El monasterio de Santa María de la Sierra». Apertura de la exposición de fotografías y vino en el pórtico de la iglesia para todos los asistentes. Por la tarde, a las seis, partido de fútbol, y a las nueve, bailes en la pradera.

El domingo, después de misa de una, procesión, canto del antiguo romance a la Virgen de la Sierra, padrenuestro por la Paz ante el monolito de Juan XXIII, ofrenda y salve popular.

Después de los concursos y juegos que darán comienzo a las seis de la tarde, habrá bailes populares, a partir de las nueve, bailes populares en la pradera.

El lunes finalizarán los actos programados con una misa por los difuntos a la una de la tarde.

SEPULVEDA

Recital de la coral Ars Música, de Pozuelo de Alarcón

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

Por primera vez en su historia, la iglesia románica de El Salvador, ha sido escenario de un recital de música.

Esta iglesia data de 1093, conforme reza en la pétrea inscripción de su ábside. Constituye un auténtico precursor del románico sepulvedano, así como éste lo fue del de Segovia.

Según atestigüara Gaya Nuño, este éste es el monumento más genuinamente español del arte medieval.

Tan singular templo se com-

pone de una sola nave con ábside de tambor y campanario independiente, con lo cual este escenario ha contribuido al éxito de la Coral «Ars Musica», de Pozuelo de Alarcón, quienes

Amplio programa de actos en la III Semana Cultural

(LUIS MIGUEL GIL, CORRESPONSAL).

El viernes día 20 de este mes se van a iniciar los actos correspondientes a la tercera edición de la semana cultural de Valverde del Majano.

La necesidad de continuar esta corta tradición cultural responde a variables objetivas y observables, tales como la asistencia, la participación y el interés demostrado por el público en muchos de los actos de pasadas ediciones.

La semana cultural impregna el ambiente del pueblo de un halo festivo que relaja la tensión producida por muchos días de monotonía, a la vez que dilata ideas a veces obsesivas y prejuicios generados por una información errónea y muchas veces escasa.

Los organizadores de esta tercera semana cultural han hecho hincapié en procurar un nivel de calidad alto y creo que a priori lo han conseguido. También les ha preocupado la variedad de actos atendiendo tanto a la forma (conferencias, teatro, cine, música) como al contenido, con la intención de que sea una semana cultural amena y sobre todo que recoga los intereses y aficiones del mayor número de personas. En la mente de los organizadores está el superar las fronteras locales y suscitar el interés de los pueblos vecinos y de la capital por los actos que se van a des-

arrollar a partir del día 20, que son los siguientes:

Viernes 20 de mayo: Proyección de la película de Louis de Funes: «Delirios de grandeza». Domingo, 22: 7,30 tarde. Teatro infantil por el grupo de teatro Colegio de Prácticas de Segovia. Pondrán en escena la obra de Angel Camacho Cabrera: «Herodoto que amigo fantástico». Lunes, 23. Charla coloquio sobre los medios de comunicación, a cargo de la periodista Angélica Tanarro. Martes, 24: Proyección del cortometraje de Miguel Velasco sobre la figura de Agapito Marazuela, al que seguirá una conferencia a cargo de Joaquín González Herrero, discípulo del maestro, que versará sobre la obra y personalidad del ilustre folklorista. Miércoles, 25: Conferencia a cargo de Fernando Martínez de Tola, profesor de Biología U.P. de Madrid sobre el entorno ecológico. Jueves, 26: «Origen y evolución de las fiestas populares», por el ceramista y escritor Ignacio San. Viernes, 27: Mesa redonda sobre la problemática actual de la agricultura y la ganadería en la que intervendrán José Estebáñez Álvarez, catedrático de Geografía Agraria, José M.^a Herrero, presidente de la Cámara Agraria de Segovia, José Antonio Garrido, delegado del Ministerio de Agricultura, Jesús Llorente Borregón, letrado del IRYDA, Francisco Velasco Sastre, agente provincial de Extensión Agraria.

El sábado a las 8 de la tarde, recital de música a cargo de la Rondalla de Villalpando.

La semana finalizará el domingo 29 con la representación teatral «Hércules y el establo de Augias», de Friedrich Dürrenmatt, puesta en escena por el grupo de teatro del Instituto Politécnico de Segovia, a las 7,30 de la tarde.

Las conferencias y demás actos comenzarán a partir de las 9,30 de la noche.

SE TRASPASA DISCOTECA Y CAFETERIA EN CUELLAR

Teléfonos (983) 20 98 67
y 20 98 87

Sr. Cuadrado (de 11 a 1 y de 5 a 8)

ACELERAMOS

CON VENTAJAS PARA USTED



ACELERAMOS EN CALIDAD
ACELERAMOS EN GARANTIA
ACELERAMOS EN PRECIO
ACELERAMOS EN CONDICIONES



MOSA VEHICULOS DE OCASION

EXPOSICION Y VENTA:
Avda. de San Rafael, 42

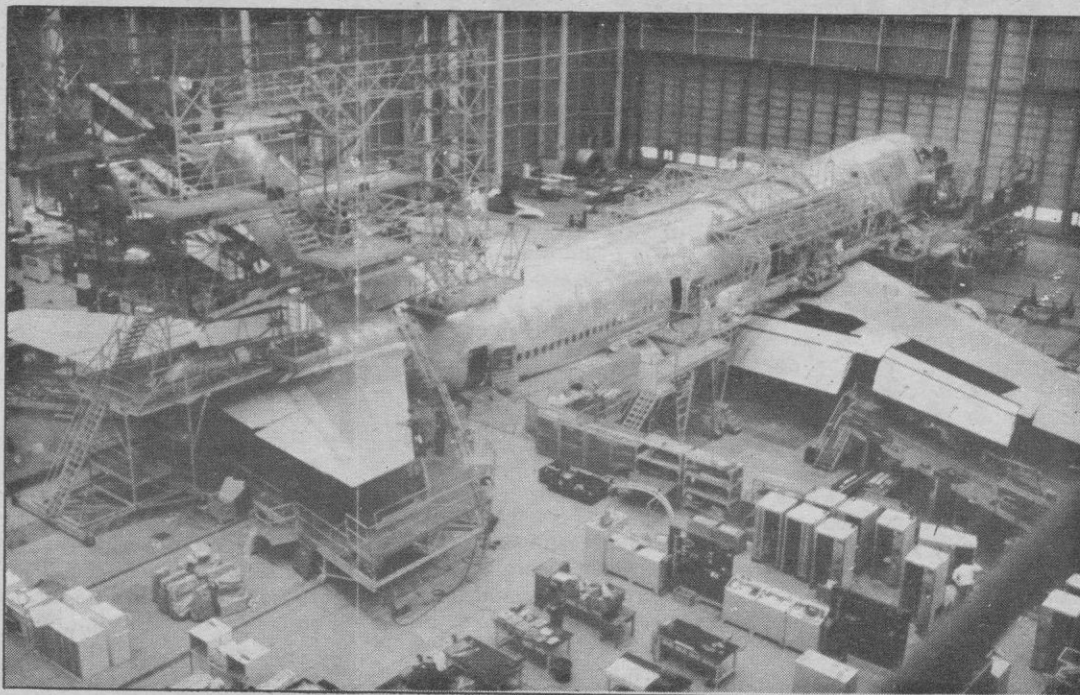
Teléfonos 42 16 26 - 42 14 33 - 42 02 31 **SEGOVIA**

La compañía aérea Air France está incorporando a su flota un nuevo modelo, el Boeing 737, que permite una gran movilidad de acción en cuanto a la programación de vuelos de alcance medio, con lo que trata de ponerse al día en las corrientes de tráfico existentes en el sector. Estos aviones han comenzado a ser utilizados por Air France en sus vuelos Madrid-París, en uno de los cuales hemos realizado el trayecto para conocer la nueva aeronave así como instalaciones de la compañía en el aeropuerto de Orly, donde tenía su destino el Boeing 737, modelo del que la compañía dispondrá de doce unidades al finalizar el próximo mes de junio. De ellos, siete tendrán base en el aeropuerto Charles de Gaulle, dos en Orly y tres en distintas provincias francesas.

Las características del Boeing 737 permitirá su frecuente utilización, ya que está concebido con unas peculiaridades muy adecuadas para

Desde el vuelo del nuevo Boeing 737 a los grandes talleres de Air France

vuelos de alcance medio, que pueden frecuentarse en caso necesario, huyendo de las grandes aeronaves que pueden originar mayores gastos, todo ello dentro de una política de



EL NUEVO 737

El Boeing 737 es un avión relativamente pequeño. Su interior ofrece un aspecto un tanto familiar, porque tiene 108 plazas, de ellas 90 en clase turista y 18 en primera. El aparato tiene una longitud de 30,55 metros, con altura de 11,28 y ancho de cabina de 3,76; su radio de acción, 1.850 kms.; velocidad de crucero 800 kms/hora, con altitud de 9.500 metros. como tripulación lleva un comandante y un copiloto, más cuatro azafatas. La cabina, que nos invitaron a visitar, es de dimensiones reducidas, con facilidades máximas para el manejo de los complicados instrumentos.

DIRECCION DE MATERIAL

En el aeropuerto de Orly nos fueron mostrados, durante buena parte de una tarde, los hangares y los talleres en los que Air France lleva a efecto una serie de operaciones con aviones de otras compañías con las que tiene establecido el correspondiente concierto. Es un centro de revisión —hay otros dos más en el país— donde se efectúan reparaciones generales, de motores, de módulos y piezas, modificaciones, instrumentos de navegación, lavado, pintura exterior, etc., lo que suele llamarse «pequeño entretenimiento» de aviones B 747, Airbus A 300, B 727 y B 707. En uno de los talleres, de 102 metros de largo, por 70 de ancho y 30 de alto se trabajaba en un «Jumbo» mediante una complicadísima red de andamiajes, escaleras, aparatos de control de alta precisión...

HOTEL

La cadena de hoteles Meridien, con una veintena de grandes establecimientos en todo el mundo, tiene vinculación directa con Air France, y en el de París, tuvimos la residencia; es un complejo con 1.027 habitaciones, con una discreta altura de edificio, moderna concepción, clasificado como de cuatro estrellas-lujo, máxima categoría. Habitaciones muy confortables —televisión en color, varios canales de música, minibar...—, cuatro restaurantes, uno japonés; un bar donde suelen ofrecerse conciertos de jazz, salas de convenciones, discoteca... Por cierto que el hotel tiene una promoción especial para los próximos julio y agosto si hay una estancia de dos noches como mínimo, incluyéndose la posibilidad de jogging y squash, para lo que el hotel proporciona gratuitamente el equipo.

Y junto a todo ello... París, la «ciudad luz». Inútil describirla para el que la conoce. Casi imposible hacerlo para el que la desconoce... Hay que verla y vivirla. — P.

UNION ELECTRIC - FENOSA S.A. JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El día 12 de Mayo y con una asistencia masiva de accionistas, fue celebrada la Junta General de UNION ELECTRIC - FENOSA, S. A.

D. Julio Hernández Rubio, Presidente de la Sociedad, y D. Julián Trincado Settler, Consejero Delegado, se dirigieron a la Junta para comentar los hechos más sobresalientes de este Ejercicio 1982 y sus resultados.

Todas las propuestas sometidas a la consideración de la Junta fueron aprobadas.

Tras el acuerdo con la Administración han de ser desarrollados los problemas generales de la concertación a la que me vengo refiriendo, mediante el trabajo de las comisiones necesarias que han de clarificar el panorama de nuestro trabajo empresarial, pero, ya desde ahora, hemos de felicitarnos por cuanto estamos firmemente convencidos de que el acuerdo suscrito revertirá, sin la menor duda, en beneficio de la economía nacional y, como legítima consecuencia, en nuestras empresas que están llamadas a desempeñar un papel muy importante en la reactivación económica del país y en su capacitación para un correcto acoplamiento dentro de las comunidades económicas europeas en las que, sin duda, esperamos vernos integrados en un futuro cada vez más próximo...

...Sigue abierto ante nosotros un futuro empresarial no exento, ni mucho menos, de riesgos y dificultades, pero lleno de posibilidades que, dentro de la más absoluta transparencia, estamos dispuestos a conseguir y realizar.

(Del informe del Presidente)

NUEVAS INVERSIONES

Las principales inversiones en el equipo generador se centran en los programas nuclear, de carbón e hidráulico. En el primero destacan el grupo segundo de 930 MW, de la central de Almaraz (compartida a partes iguales con Hidroeléctrica Española y Compañía Sevillana de Electricidad), y la central de Trillo -Grupo I- de 1.043 MW, con una participación prevista del 80%.

El programa de centrales térmicas de carbón comprende un tercer grupo de 350 MW en la central térmica del Narcea; un segundo grupo, también de 350 MW, en la central térmica de La Robla, y un primer grupo de 350 MW en Anllares.

El programa hidráulico se concreta en las centrales de Sela (152 MW) compartida con Electricidade do Portugal; San Jorge (62 MW) Ledesma (150 MW) Loureda (250 MW) y otras pequeñas centrales.

POLITICA SOCIAL

El Consejo hizo constar su agradecimiento a la dedicación y eficacia demostrada por todo el personal, y a su entrega al servicio de la Empresa.

Las relaciones laborales se mantuvieron en el clima de

cordialidad y comprensión mutua que siempre las ha presidido, lo mismo en la negociación que en la aplicación de los Convenios Colectivos.

AMPLIACIONES DE CAPITAL Y BENEFICIOS

El Consejo de Administración, de acuerdo con lo establecido en el artículo 96 de la ley de 17 de julio de 1951 sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, podrá proceder a una o varias ampliaciones de capital en la cuantía, forma y condiciones más aconsejables para los accionistas de la Sociedad.

Suponiendo que la situación del mercado lo permita, se puede esperar que las próximas ampliaciones de capital tengan similares características a las de los 3 últimos años.

El beneficio distribuable para el pago del dividendo a las acciones asciende a pesetas 10.358.723.445, que representa un 10% neto sobre el nominal.

MERCADO

La energía absorbida por nuestro mercado ha sido de 15.092,6 GWh que representa un aumento del 2,1% sobre el año anterior.

El número de abonados al finalizar el año era 2.421.722 con un incremento del 2,3% sobre el año anterior.

Hace un llamamiento a todas las personas que van a intervenir en la revisión del PEN acerca de lo grave que sería el rebajar en el futuro el grado de cobertura que hoy tenemos.

“Dada la necesidad de planificar con varios años de anticipación, hay que tener en cuenta que una desviación que produjera una escasez de potencia o de energía acarrearía unas consecuencias económicas y sociales graves, mientras que un posible exceso siempre puede ser corregido retrasando el plan de inversiones”.

(Del informe del Consejero Delegado)

El incremento del mercado en USOS RESIDENCIALES ha sido sólo del 0,4% debido a factores coyunturales y a la benignidad de las temperaturas. En USOS INDUSTRIALES el incremento ha sido del 2%, y destaca en este tipo de suministro Aluminio Español - Alumina Española, cuyo consumo en 1982 ha sido de 3.108 millones de Kwh, con un incremento de 3,7% sobre el de 1981.

Las tarifas aumentaron en un 12,6% de promedio en 1982 y la participación de OFICO en las mismas se fijó en el 5,9% en vez del 2,8 que venía rigiendo desde agosto de 1981.

PRINCIPALES DATOS DE LA SOCIEDAD EN EL EJERCICIO DE 1982

CONCEPTO	1982
Capital	87.013 mill. ptas.
Reservas	203.465 mill. ptas.
Beneficios	10.698 mill. ptas.
Energía en Red	19.156 GWh
Energía absorbida por nuestro mercado	15.093 GWh
Número de Abonados	2.421.722

Madrid, 12 de Mayo 1983

Consejo de Ministros

EL GOBIERNO INVESTIGARA SOBRE LA ADMINISTRACION DE BANCA CATALANA

Nada decidido sobre el FACA

Madrid.—El Gobierno ha dado instrucciones al Banco de España para que investigue las actuaciones de los hasta ahora administradores del grupo Banca Catalana, para determinar sus posibles responsabilidades. Así lo decidió ayer el Consejo de Ministros, que también optó por renunciar al ejercicio del derecho de tanteo para adquirir este grupo bancario, que, como se sabe, pasará a la banca privada, de acuerdo con el dictamen emitido por el Fondo de Garantía de Depósitos.

Los ministros no debatieron ayer, según el portavoz del Gobierno, ninguno de los grandes temas políticos presentes en el ánimo de todos los observadores. Sobre las peticiones de cese del director general de RTVE, José María Calviño, el portavoz se limitó a repetir unas declaraciones hechas ayer por el presidente González, en el sentido de que no existen razones para su dimisión. Acerca de unas presuntas declaraciones del ministro de Exteriores, Fernando Morán, en Brasil, el portavoz se limitó a subrayar que ya habían sido «desmentidas en sus aspectos fundamentales» y a reiterar

TOROS

DOS OREJAS A PACO OJEDA EN MADRID

Madrid.—Plaza de Las Ventas. Quinta corrida de San Isidro.

Dos toros de Sayalero y Bandrés, aborregados, tres de Torrestrella, flojos, quinto sobrero de Antonio Ordóñez, con trapío y manejable.

José Mari Manzanares. Pinchazo perdiendo la muleta y estocada corta (protestas). Pinchazo bajísimo y estocada caída (división y saludos).

Paco Ojeda. Pinchazo y estocada (oreja con protestas). Estocada baja (oreja).

Curro Durán, que confirmó la alternativa. Estocada caída (aplausos y salida al tercio). Media atravesada que asoma, estocada caída y dos descabellos (silencio).

Se inician las conversaciones sobre pactos municipales

Madrid.— Representantes del PSOE, PCE y CDS inician hoy las negociaciones en las distintas provincias para el establecimiento de pactos municipales.

El diputado socialista y miembro de la ejecutiva del PSOE, Guillermo Galeote, confirmó a Efe que estos pactos, de tipo provincial, se iban a hacer fundamentalmente en Andalucía con el Partido Comunista y en Castilla-León con el CDS de Adolfo Suárez.

Por lo que se refiere a los pactos municipales en Euskadi, Guillermo Galeote dijo que el PSOE sólo está dispuesto a pactar con Euzkadi Euzkerra y que nunca lo hará con Alianza Popular o con el Partido Nacionalista Vasco.—Efe

el «profundo respecto» que el Ejecutivo siente por la profesión periodística».

TODAVIA NO HAY DECISION SOBRE EL FACA

El Consejo tampoco tomó una decisión definitiva sobre la adquisición de un modelo de avión para el programa FACA, aunque si recibió un informe del ministro de Defensa, acerca del cual no hubo debate. Según la versión de Sotillos, quien dijo que esta decisión se adoptará en el próximo Consejo de Ministros, el Gobierno continúa evaluando ofertas y solicitando datos.

ATAQUE A CAMIONES ESPAÑOLES

Aparentemente, uno de los grandes temas de debate en el Consejo de ayer se centró en los recientes ataques a camioneros españoles en el sur de Francia. «Si el próximo día 20, fecha en que se teme un recrudecimiento de este tipo de acciones, por coincidir con una posible huelga de celo de los aduaneros franceses, ocurriera algún incidente, el Gobierno presentará una nota de protesta enérgica a través de los canales diplomáticos».

Puesta en libertad por el juez una peligrosa «etarra»

Madrid.—Una de las presuntas etarras del «Comando Madrid», Pilar Nieva, detenida el pasado 7 de abril y considerada por el ministro del Interior, José Barrionuevo, como una de las «piezas clave» en el secuestro de Diego Prado y Colón de Carvajal, fue puesta en libertad provisional el martes por el juez de la sección segunda de la Audiencia Nacional, acción que recurrió inmediatamente el fiscal ante la Sala de lo Penal de la citada Audiencia, y que de momento ha quedado en suspenso.

TRES DETENIDOS

Bilbao.—Tres personas, supuestamente relacionados con ETA, fueron detenidas en Bilbao, según informaron miembros de las gestoras pro-amenstía del País Vasco. Fuentes policiales guardaron una absoluta reserva al respecto. Se trata de Tomás Atucha, que fue detenido en el barrio de Santutxu, y del matrimonio formado por Pedro Fernández Trincado, uno de los excarcelados a raíz de la amnistía decretada en 1977, y de su esposa María Angeles Al-

Congreso

Rechazadas las seis enmiendas a la totalidad del proyecto de Presupuestos Generales

Madrid.—Un próximo Consejo de Ministros se encargará monográficamente de las directrices básicas de los Presupuestos Generales del Estado para 1984, así como de las anunciadas reformas económicas. Entre las citadas directrices figura el objetivo de reducir la inflación entre dos y cuatro puntos desde el 12 por ciento esperado de cara a finales del presente año. Si se aceptasen estas hipótesis, los aumentos salariales recomendados oscilarían entre el 6 por ciento y el 8 por ciento.

Por otra parte, en el Pleno del Congreso de los Diputados de ayer quedaron rechazadas las seis enmiendas a la totalidad del proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el año en curso formuladas por todos los grupos de la oposición. El proyecto pasará ahora a la comisión correspondiente del Congreso.

Fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda declararon que en el futuro se marcará desde el sector público una pauta drástica de objetivos de inflación y de salarios. Para 1983, si bien la subida garantizada a cada funcionario no excede del 9 por ciento, los gastos de personal se aproximarán en conjunto, según estimaciones, a un 16 por ciento para el Estado y bastante más en las empresas públicas.

Mientras algunos altos cargos

de la Administración aceptan la necesidad de un plan de estabilización —con esta u otra denominación— y lo aceptan como inevitable, otros rechazan las medidas por chocar con algunas de las integradas en el programa electoral socialista.

EN POCAS LINEAS

La Federación de Uniones Agrarias de la región de Murcia ha evaluado en unos 15.000 millones de pesetas los daños que se pueden ocasionar en las comunidades autónomas de Valencia y Murcia, si no se procede con urgencia al trasvase de aguas del Tajo al Segura. Dicha cifra subiría a 60.000 millones de pesetas, si el envío de agua se demorase tanto que causara daños irreparables en el arbolado.

El Consejo General del Poder Judicial ha acordado la apertura de expediente disciplinario a los magistrados jueces titulares de los juzgados de primera instancia números 2 y 6 de Barcelona, «para esclarecer todos los aspectos relativos a ciertas irregularidades en la designación de interventores, comisarios y depositarios, en algunos procesos de suspensión de pagos y de quiebras».

Los dirigentes de Alianza Popular están seriamente preocupados ante lo que podría ser un nuevo «asunto watergate» en la sede central del partido, en la madrileña calle de Génova de Madrid. Estos dirigentes se encuentran empeñados en la búsqueda del responsable o responsables de posibles filtraciones de documentos secretos al PSOE.

Unos veinte sacerdotes de los municipios lucenses de Antas de Ulla, Monterroso y Palas de Rey han dirigido diversos escritos a autoridades provinciales y autonómicas en los que denuncian los continuos robos sacrílegos que se vienen realizando en estos lugares, a la vez que solicitan la adopción de medidas urgentes.

Aplazamiento del homenaje a Rafael Calvo Ortega

Por compromisos ineludibles adquiridos por Rafael Calvo Ortega con posterioridad a la fecha fijada, se aplaza el homenaje que estaba previsto celebrar el próximo sábado, día 21 de mayo.

Presentación del plan especial de seguridad para el País Vasco

Guipúzcoa, la provincia más peligrosa en la lucha antiterrorista

Bilbao.—El plan especial de seguridad para el País Vasco, denominado ZEN (Zona Especial del Norte), que hoy será explicado a las autoridades de Euskadi por el director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, persigue mejorar el nivel de la lucha antiterrorista, potenciando los grupos operativos, para lo que destinará a esa zona a los agentes más preparados de la Guardia Civil, Policía Nacional y Cuerpo Superior de Policía.

El Gobierno destinará 15.000 millones bianuales para este plan y fijará prioritariamente sus objetivos en la provincia de Guipúzcoa, considerada la más peligrosa en la lucha antiterrorista.

El borrador de este plan prevé medidas sociales, políticas, económicas, legales, de seguridad, coordinación y formación para los agentes policiales que sean destinados a las provincias vascas.

Los funcionarios públicos podrán declararse en huelga

Madrid.— Los funcionarios podrán declararse en huelga, según el proyecto de ley en el que trabajan actualmente los técnicos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Efe ha sabido de fuentes oficiales que el proyecto de ley de huelga se extenderá en su ámbito general, no sólo a los trabajadores en sentido estricto, sino también a los funcionarios públicos y demás personal al servicio de las administraciones públicas.

Quedarán excluidos el personal de carrera judicial y fiscal, los integrantes de las fuerzas e institutos armados y los miembros de otros cuerpos sujetos a disciplina militar.

Nuevos concejales elegidos en los ayuntamientos segovianos



BASARDILLA

Marcelino Garrido Garrido, AP-PDP-UL
José González Garrido, id.
Faustino Mereno Sanz, id.
Rafael de Frutos Requero, PSOE
Justo Parra Rodríguez, id.

BERCIAL

Julián Anaya Rivilla, AP-PDP-UL
Restituto Maroto García, id.
Miguel Angel Rivilla García, id.
Petra Antón Gala, id.
Hilario Pérez Merinero, id.

BERNARDOS

Florentino Ramos González, AP-PDP-UL
María del Pinar Cubero Herranz, id.
Daniel Postigo Higuera, PSOE.
José Llorente Ramos, id.
Jesús Pastor García, id.
Ignacio Piquero Román, id.
Francisco Gómez Ramos, id.

ABADES

Lucas Bernardos del Pozo, PDL
Antonio Garcimartín Moreno, PSOE
José Garcimartín Marcos, id.
Jaime Allas Llorente, id.
Mariano Moreno Velasco, AP-PDP-UL.
Angel Cruz del Pozo de Andrés, id.
Laureano María Gómez, id.

ADRADA DE PIRON

José María Martín Bayón, AP-PDP-UL.
Juan Redondo Gómez, id.
Santos de Pedro Herranz, id.
Felipe Gómez del Pozo, id.
Alejo de Pedro Herranz, id.

ALDEANUEVA DEL CODONAL

Antonio Sanz Sanz, AP-PDP-UL.
Santiago Gómez Martín, id.
Ricardo Villaverde García, id.
José Luis Martín Agüero, id.
Antonio García García, id.
Jesús Sanz García, id.
Cándido Agüero Sanz, id.

ALDEA REAL

Domingo Gómez Herrero, PSOE
Adelaido Tardón Herrero, id.
Juan Luis Gómez de Santos, id.
Jesús María Rosa Lomillos, id.
Gabriel Rosa Herranz, id.
José Luis Tejero Gómez, AP-PDP-UL.
Gabriel Rosa Herranz, id.
Isidro Mario Tejero Escribano, id.

ALDEHUELA DEL CODONAL

Marcial Iglesias García, AP-PDP-UL.
Juan Agüero Merinero, id.
Adolfo Martín Sacristán, id.
Anastasio Martínez Pascual, id.
Juan García Álvarez, PSOE.

ANAYA

Luis Yagüe de Luis, AP-PDP-UL
Honorio García Cecilia, id.
Leonardo Sanz Antón, id..
Pedro Manso Esteban, id.
Bongilio Ayuso Martín, id.

AÑE

Matías Yanguas Yanguas, AP-PDP-UL.
Primitivo Andrés Martín, id.
Bienvenido Lázaro Antón, id.
Mariano Herrero Aragoneses, id.
Ulpiano Llorente Andrés, id.

ARMUÑA

Angel Alfonso Fuentes Yagüe, AP-PDP-UL.
Jesús de Frutos Plaza, id.
Alejandro Ruiz Gómez, id.
Antonio Manso Herranz, id.
Victor Herranz Aragoneses, id.
Antolín Gómez Fernández, id.
Estanislao Navas Mora, PSOE.
Sotero Centeno Arribas, alcalde Pedáneo de Carbonero
de Ahusín, AP-PDP-UL



BERNUY DE PORREROS

Juan Vicente Olmos Romano, AP-PDP-UL
Rafael Barroso Cardiel, id.
Antonio González Galindo, id.
Luis Carlos Hernando Vallejo, id.
Javier Vidal Bartolomé Rubio, id.
María Teresa Olmos Gilarranz, id.
Pedro González Lucíañez, id.

BRIEVA

Narciso Cardiel Escudero, PSOE
Fernando María Gruber Gamechogicoechea, id.
Alfonso Gutiérrez Martín, id.
Miguel Angel de Pedro Martín, id.
Marcelino Martín Martín, AP-PDP-UL.

CABALLAR

Antoniño Sanz Benito, AP-PDP-UL.
 Alfonso Marcos Puente, id.
 Miguel Angel Herrero García, id.
 José Luis Contreras Tapias, id.
 Roberto Borreguero Postigo, PSOE.

CABAÑAS DE POLENDOS

Mariano de Andrés Segovia, PSOE.
 Benigno Garrido Vírveda, id.
 Nicanor Páez García, id.
 Calixto Ramón Cardiel Hernán, id.
 Ana Isabel Torrego Díaz, id.

CANTIMPALOS

José M.ª Palomo Alvarez, AP-PDP-UL.
 Mariano Postigo Pedrazuela, id.
 Pablo Pinela Serrano, id.
 Pedro Matarranz Garrido, PSOE.
 Fernando Palomo Pascual, id.
 María Gil Garrido, id.
 Pablo Hernansanz Valle, id.
 Mariano García Gómez, id.
 Juan Garrido Arribas, id.

CARBONERO EL MAYOR

María Dolores Vicente Carpena, PDL.
 Santos Migueláñez Muñoz, AP-PDP-UL.
 Mario Navas Pascual, id.
 Pedro Rubio Quiza, id.
 Julio Yagüe Herranz, id.
 Florencio Alvarez Pascual, id.
 Fernando Gimeno Arévalo, PSOE.
 Francisco Javier Herrero Gómez, id.
 Ramiro González Gómez, id.
 Julio García de Andrés, id.
 Martín González Arévalo, id.

COCA

Luis Acebes Sanz, PSOE.
 Eleuterio Muriel Mielgo, id.
 Prisciliano Sanz González, id.
 Fidel Maroto Blanco, AP-PDP-UL.
 Teófilo Catalina Fernández, id.
 Mariano Galán Velázquez, id.
 Primitivo Herrero de Andrés, id.
 Joaquín Oviedo de Rojas, PDL.
 Marcelino Martín de Frutos, id.
 Angel Rincón de Benito, id.
 Carmelo Rubio Herranz, Independiente.

**CODORNIZ**

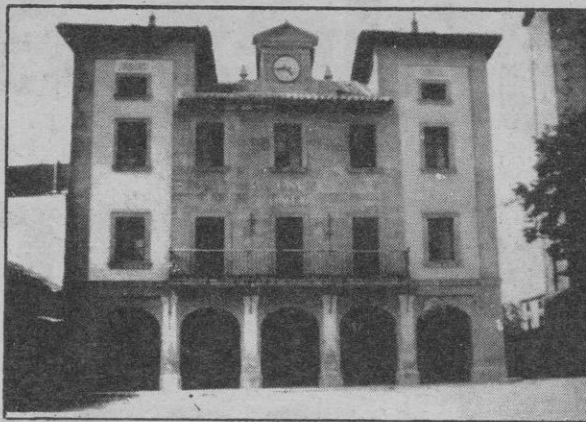
Hermenegildo Gallego Sacristán, AP-PDP-UL.
 Hortensio Zúñiga Martín, id.
 Pablo Feijoo Herrero, id.
 Cándido Herrero Martín, id.
 Miguel Angel García Tinaquero, id.
 Anselmo Luis Moreno Pérez, PSOE.
 Dámaso Sacristán Sacristán, id.
 Alejandro González Tinaquero, alcalde Pedáneo de Montuenga, CDS.

COLLADO HERMOSO

Cesáreo Vicente Alvaro, AP-PDP-UL.
 Emiliano Alvaro Largo, PSOE.
 Justo García Yagüe, id.
 Marcos Hidalgo Martín, id.
 Manuel Martín Velasco, Independiente.

CUBILLO

Celedonio Esteban de Andrés, AP-PDP-UL.
 Eduardo Páez González, id.
 Moisés Martín García, id.
 Sofio Martín Tapias, id.
 Teodosio García Velasco, PSOE.

**DOMINGO GARCIA**

Pedro Bartolomé Arévalo, AP-PDP-UL.
 Félix Escribano Herranz, id.
 Demetrio García Monjas, id.
 Emiliano Monjas Yuste, id.
 Francisco Hernández González, id.

DONHIERRO

José Luis Simón Gutiérrez Martín, AP-PDP-UL.
 Luis José Gutiérrez Esteban, id.
 José Luis García Ajo, id.
 Manuel García Nieto, id.
 Jesús Valero Martín, id.

ENCINILLAS

Angel Hernangómez Martín, AP-PDP-UL.
 Desiderio Regidor Velasco, id.
 Idefonso Esteban Velasco, id.
 Fidel Cerezo de Marcos, id.
 Francisco Ramón Fernández Vega Antequera, AP-PDP-UL.

ESCALONA DEL PRADO

Angel Sanz Jimeno, AP-PDP-UL.
 Hilario Fuentes Sanz, id.
 Vicente Mardomingo Montarelo, id.
 Hermenegildo Merino Blanco, id.
 Valeriano Herrero Escudero, PSOE.
 Jesús Bravo Jimeno, id.
 Antonia Gómez de la Fuente, id.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Fernando Antón Avila, AP-PDP-UL.
 Artemio Martín Alvarez, id.
 Lucinio Pedrazuela Martín, id.
 Vicente Yuste Bernabé, id.
 José Bernabé Pinela, id.
 Miguel Herranz López, id.
 Santiago García Martín, id.

ESCOBAR DE POLENDOS

José Alejandro González Gómez, AP-PDP-UL.
 Eutiquiano Migueláñez Torrego, id.
 Fernando Ismael Marcos Heredero, id.
 Miguel Lucía Yuste, id.
 Emiliano Yuste Pascual, id.
 Eugenio Romano Salamanca, id.
 Fausto Luis Encinas Llorente, id.

EL ESPINAR

José Antonio de la Fuente Castejon, AP-PDP-UL.
 José Antonio Hernando Barbero, id.
 Miguel Antonio Monteiro García, id.
 Andrés Bartolomé García, id.
 Hipólito Herranz García, id.
 Juan Zamorano Martín, CDS.
 Cándido Víctor Navas Sanz, id.
 Juan Andrés Saiz Garrido, PSOE.
 Roberto Estévez García, id.
 Julio Sanz Orejudo, id.
 Juan José Rubio Alonso, id.

ESPIRDO

Juan Carlos Castellanos Díaz, AP-PDP-UL.
 Teodoro Martín Herrero, id.
 Antonio Sanz Martín, id.
 José Luis Borricón Gómez, id.
 Toribio Herrero Herrero, id.

FUENTE SANTA CRUZ

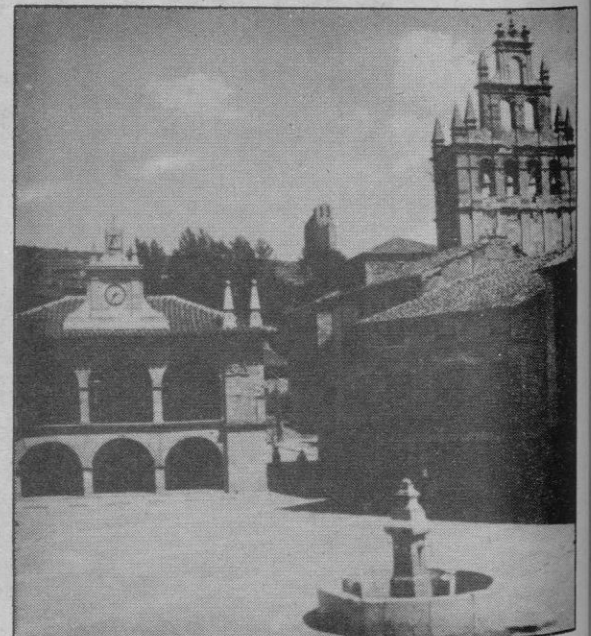
Celestino Villoslada Casarrubio, AP-PDP-UL.
 Manuel Crespo Pinilla, id.
 Félix Gómez Valilla, id.
 Félix Pérez Huerta, id.
 Jesús María Fragua Gil, id.
 Juan Gregorio Vegas González, id.
 José Pérez Yagüe, id.

GARCILLAN

Andrés Vicente Martínez, AP-PDP-UL.
 Arturo Sanz Garcimartín, id.
 José María de Grado Martín, id.
 José Román Martín Lázaro, id.
 Nicolás Tabanera Ayuso, id.
 Saturnino Ayuso Llorente, id.
 José Rincón Escobar, id.

HONTANARES DE ERESMA

Pedro Luis Cuesta Llorente, PSOE.
 Jesús de las Heras Gil, id.
 Alejandro Herrero Sanz, id.
 Félix de Pablos Rincón, id.
 Justo de la Viuda Saornill, id.

**LOS HUERTOS**

Alfredo Monjas Bermejo, AP-PDP-UL.
 Francisco Monjas Rubio, id.
 Antonio Matute Roldán, id.
 Fausto Monjas Lázaro, id.
 Armando Monjas Gonzáles, id.

ITUERO Y LAMA

María Teresa Aragoneses San Miguel, AP-PDP-UL.
 Cesáreo Garcimartín Llorente, id.
 Fernando Garcinuño Martín, id.
 Emiliano de la Hoz Garcimartín, id.
 Francisco Rubio González, id.

JUARROS DE RIOMOROS

Luis María Rodríguez Torrego, AP-PDP-UL.
 Félix Llorente Sánchez, id.
 Jesús de Pablos Sanz, id.
 Alberto Manso Herrero, id.
 Victoriano Manuel Pablos Hernando, id.

JUARROS DE VOLTOYA

Benjamin Cuesta Jorge, AP-PDP-UL.
 Primitivo Temiño Feijoo, id.
 José Antonio de Frutos Martín, id.
 Gregorio Marugán Cuesta, id.
 Emiliano Casado Crespo, id.
 Félix Renedo González, id.
 Jesús Martín Temiño, id.

LABAJOS

Julián García Jorge, AP-PDP-UL
 Pedro Martín Arévalo, id.
 Pedro Artiaga García, id.
 Abelardo Fuentes Cejudo, id.
 Margarita Meroño Valriberas, PSOE.

LASTRAS DEL POZO

Erotides Jorge Bravo, AP-PDP-UL
 Julián Llorente Garcimartín, id.
 Félix Garcinuño Martín, id.
 Jesús García de Juan, PSOE
 Miguel Angel Navas Galen, id.

**LA LASTRILLA**

Julio Boal García, AP-PDP-UL
 Celestino Segovia Martín, id.
 Ignacio Martín Rubio, id.
 Juan Segovia Marinas, id.
 Jesús Martín Velasco, id.

LA LOSA

Fernando Mantecas Piñuela, PSOE.
 Angel José del Castillo Sánchez, id.
 Joaquín Sastre Herrero, id.
 Miguel Puente Garcimartín, id.
 Félix Casado González, AP-PDP-UL
 Eloy Arribas Robledano, id.
 Juan Bautista García Gómez, id.

MARAZOLEJA

Ésteban Esteban de Frutos, AP-PDP-UL
 Germán Esteban Sanz, id.
 Fernando Tardón Herranz, id.
 Ignacio Pacheco Llorente, id.
 Juan de Santos Llorente, id.

MARAZUELA

Javier García Calle, PSOE.
 Sebastián García Gil, id.
 Félix Maroto Aguado, id.
 Jesús Sastre Calle, id.
 José Luis Sastre Rincón, id.

MARTIN MIGUEL

Guillermo Rincón Yagüe, AP-PDP-UL
 José Llorente Domingo, id.
 Pablo Luengo de Pablos, id.
 Bonifacio Martín Gómez, id.
 Antonio Marinas Martín, id.

MARUGAN

Felicitísimo Díaz Alvarez, AP-PDP-UL
 Luis Fuentes Caro, id.
 Andrés Díaz Tardón, id.
 Antonio Llorente Martín, id.
 Lucinio Marugán Monterrubio, PSOE

M.M. DE LA DEHESA

Máximo Martín Herrero, AP-PDP-UL
 Domiciano Echevarría Martín, id.
 José Luis Martín Rueda, id.
 Juan Jesús Molpeceres González, id.
 Teodoro Gutiérrez Pérez, PSOE

M.M. DE LAS POSADAS

Joaquín Sáez González, AP-PDP-UL
 Carlos Iglesias Hermoso, id.
 Sabino Caro Chapado, id.
 Valeriano Alonso Iglesias, id.
 Félix Ramos Pérez, PSOE.
 José Luis Ramírez González, id.
 Luis Antonio Mata Redondo, id.

MELQUE DE CERCOS

Bonifacio Palomo Acebes, AP-PDP-UL
 José Antonio Pablo Llorente del Pozo, id.
 José Hernangómez Acebes, id.
 José Francisco Rubio Pérez, id.
 Cecilio Cabrero Rodao, id.

MIQUELAÑEZ

Narciso Fuentes Herranz, AP-PDP-UL
 José María Alonso Bernardos, id.
 Frutos Santiago Sainz, id.
 Mateo Tejero Fernández, id.
 Basilio Gozalo Salgado, id.

MONTEJO DE AREVALO

José Manuel Reales Ajo, Indep.
 Alfonso García Ajo, id.
 Ricardo Arroyo Sanz, id.
 Francisco Javier Martín Gutiérrez, id.
 Faustino Molinero Rodríguez, AP-PDP-UL
 José Luis Cid Martín, id.
 Román Herrero Perrino, id.

MONTERRUBIO

Antonio Llorente Alvarez, AP-PDP-UL
 Leocadio Llorente Alvarez, id.
 Mariano María Herrero, id.
 Ambrosio Martín García, id.
 Juan Moreno Martín, id.

MOZONCILLO

Santiago Migueláñez Herrero, AP-PDP-UL
 Mariano Herrero Gómez, id.
 Vicente Herranz Gozalo, id.
 Vicente Rincón Casado, PSOE.
 Horacio Herranz Lázaro, id.
 Horacio Herranz Lázaro, id.
 María Jesús Herranz Arribas, id.
 Tomás de la Cruz Herranz Bernabé, id.
 José Miguel Rosa Migueláñez, id.
 Rafael Arandilla González, id.

MUÑOPEDEO

Gabriel Muñoz Mañas, Indep.
 Santos Hernando Muñoz, id.
 Juan Francisco Pintos Rivilla, id.
 Fabriciano Aparicio Miguelsanz, id.
 Salvador Miguelsanz Orejudo, PSOE
 Sebastián Patiño Maroto, id.
 Juan Barrio Rubio, id.

MUÑOVEROS

Francisco Sebastián Velasco, AP-PDP-UL
 Felipe Andrés Cuesta, id.
 Andrés de Pedro Matesanz, id.
 Miguel A. Benito Orejana Pastor, id.
 Julián Orejana Perlado, id.
 Santiago Pedro Hernández Martín, id.
 Pablo Frías García, id.

NAVA DE LA ASUNCION

Serviliano García de Castro, AP-PDP-UL
 Antonio Llorente de la Fuente, id.
 Santiago Herranz de Santos, id.
 Raimundo Verdugo González, id.
 Francisco Quintana García, id.
 Julián Segovia Segovia, id.
 Luis González Pérez, id.
 Rubén Fernández Maroto, PSOE.
 José Luis García Serrano, id.
 Amador Marugán Arribas, id.
 Laura Vírveda Tinaquero, id.
 José Conde Herranz, alcalde Pedáneo de Moraleja de Coca, AP-PDP-UL

NAVAS DE SAN ANTONIO

Rufino Extremo Hernanz, AP-PDP-UL
 Domingo Prieto Ruiz, id.
 Gregorio San Juan Fernández, id.
 Ramón García Moreno, id.
 Rufino García Río, id.
 Pablo García Polo, id.
 Eduardo García Ruiz, id.

NIEVA

Florencio Rubio Sanz, PSOE.
 Domingo Gorgojo Heredero, id.
 Manuel Sanz Sanz, AP-PDP-UL
 Pedro Ramos Rubio, id.
 Anselmo Herranz Olalla, id.
 Jesús Antonio García Gómez, id.
 Crescente Sanz Arribas, id.

ORTIGOSA DEL MONTE

Alberto Herranz Aparicio, Indep.
 Juan Ignacio Benito Apezarena, id.
 Herminio Otero Pérez, id.
 Manuel Arribas Peña, id.
 Daniel Ignacio Alonso Millet, id.

ORTIGOSA DEL PESTAÑO

Primo Arribas Herranz, Indep.
 Tomás Pérez Lázaro, id.
 Jesús Gómez Martínez, id.
 Juan José Llorente Rojo, id.
 Félix Blanco Adanero, id.

OTERO DE HERREROS

Juan Casado de la Calle, CI Agri. Ganadera.
 Tomás Arribas del Barrio, id.
 José Luis Prado de Andrés, CD Indep.
 Alejandro Bravo Dueñas, id.
 Antonio de Prado de Andrés, id.
 Florencio García Rodríguez, PSOE.
 Modesto Reques Esteban, id.

**PALAZUELOS DE ERESMA**

Joaquín González Rujas, Indep.
 Jesús Garrido Sanz, id.
 Félix Velasco de Andrés, id.
 Anselmo Fernández Antón, id.
 Ignacio Alonso García, id.
 Modesto Gil Migueláñez, PSOE.
 Isabel Sanz de la Rubia, id.

PELAYOS DEL ARROYO

Mariano Robledo Ayuso, AP-PDP-UL
 Ildefonso María Velasco, id.
 Telesforo Lozoya Berrocal, id.
 Francisco Garrido García, id.
 Inés Robledo Ayuso, id.

RAPARIEGOS

Rafael Lorenzo Nuevo, C. Agra. y Rural Español
 Juan Antonio Fernández Martín, id.
 Luis Galindo Ajo, id.
 José Luis Pérez Martín, AP-PDP-UL
 Ausencio González González, id.
 Fernando Pérez Pérez, id.
 Pablo Montalvo Leiro, PSOE.

RODA DE ERESMA

Angel Santos de Frutos Rubio, AP-PDP-UL
 Julián de Frutos Marcos, id.
 Juan José Frutos Velasco, id.
 Pedro Frutos Velasco, id.
 José Luis Otones Lázaro, id.

SAN CRISTOBAL DE LA VEGA

Ramón Manuel Callejo Escobar, AP-PDP-UL
 José García Calvo, id.
 Teodoro Minguella García, id.
 Teófilo García Sanz, id.
 Fernando Escobar Lamas, PDL

SAN ILDEFONSO

Luis Erik Clavería Soria, Indep.
 Modesto García Piedra, id.
 Teófilo García López, id.
 Guillermo Martínez Mansino, id.
 Blanca Leocadia Martínez Cruz, id.
 Juan Carlos Monterrubio Salido, id.
 Luis Pedro Mantecas Corrochado, id.
 Antonio Delgado Sanz, id.
 Miguel Heras Riesgo, id.
 Pedro Emilio Fernández Cocero, id.
 Pilar Matesanz Hernández, AP-PDP-UL

SANGARCIA

Francisco Martín Crespo, A.E. Indep.
 Alberto Rubio Garcimartín, id.
 Pedro Carballo García, id.
 Manuel Sáez Barreno, id.
 Clemente Maroto de Andrés, AP-PDP-UL.
 Eugenio Garcimartín García, id.
 Luis Miguel Martín Callejo, id.
 Honorio Agüero Blas, alcalde pedáneo de Cobos de Segovia, AP-PDP-UL

**SANTA MARIA DE NIEVA**

Enrique Pérez Herranz, AP-PDP-UL
 Carlos Martín Pérez, id.
 Dionisio Pérez Velasco, id.
 Juan Jesús González Pérez, id.
 Antonio Esteban García, id.
 Carmen Muñoz García, PSOE
 Aureliano Barrio García, id.
 Juan Santos Palomarez Rubio,
 Santos Gozalo Casado.

SANTIUSTE DE PEDRAZA

Manuel Alvaro Gómez, AP-PDP-UL
 Pablo Alvaro Gómez, id.
 Manuel Martín Gonzalo, id.
 Jacinto Revenga Tapias, id.
 Bonifacio Sanz García, id.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Misael Narros Alvaro, AP-PDP-UL
 Angel Rincón Luquero, id.
 Primitivo Sarabia Herrero, id.
 Jorge Díaz Muñoz, PSOE
 Felipe Luquero de Nicolás, id.
 Miguel Luis Rodríguez García, id.
 Manuel Jesús Rincón González, id.
 Juan Vidal Sanz López, alcalde pedáneo de Bernúy de Coca, PSOE.

SANTO DOMINGO DE PIRON

Angel Robledo Isabel, Indep.
 Inocencio Robledo Isabel, id.
 Francisco Miguel Olmos, id.
 Juan Requero Plaza, id.
 Antonio Martín Sanz, id.

SAUQUILLO DE CABEZAS

Juan Carlos Monedero Remondo, PSOE
 Luis Miguel Olmos Rodríguez, id.
 Mariano Barrio Gómez, id.
 Juan Francisco Domingo Monedero, id.
 Alberto López Adeva, AP-PDP-UL
 Fructuoso Merino Montarelo, id.
 Tomás Herrero Herrero, id.

SOTOSALBOS

Rafael Sanz Sanz, AP-PDP-UL
 Jesús Gala Berrocal, id.
 Isidro García Sanz, id.
 Celestino Gimeno Herranz, id.
 Alejandro Manrique García, id.

TABANERA LA LUENGA

Eulogio Martín Lázaro, AP-PDP-UL
 Román Martín Sanz, id.
 Gregorio Sancho Lázaro, id.
 Julio Rincón de Frutos, id.
 Daniel Marinas Lázaro, id.

TOLOCIRIO

Francisco Javier Agüero Pérez, AP-PDP-UL
 César Matilla Nieto, id.
 Carmelo Valero Cuenca, id.
 Jesús Angel Reales Galindo, id.
 Andrés González Rodríguez, id.

TORRECABALLEROS

Severiano Rodríguez García, AP-PDP-UL
 Julio Sanz Hontorio, id.
 Silverio de Lucas Gómez, id.
 Javier Giraldez Ceballos-Escalera, PSOE
 Rufino Gómez García, id.

TORREIGLESIAS

César Sacristán Sanz, AP-PDP-UL
 Antonio Perlado Revilla, id.
 Tomás Egido Domingo, id.
 Fernando Vírveda Martín, PSOE.
 Pablo Sanz Cantalejo, id.
 Raúl Pastor de la Cruz, id.
 Francisco Valle Martín, id.

TRESCASAS

Emeterio García Sanz, AP-PDP-UL
 Pedro Sanz Francisco, id.
 Julián Sanz Rodríguez, id.
 Mariano Rodríguez Municio
 Elías Llorente Sanz.

TUREGANO

Pedro Manrique Hernando, AP-PDP-UL
 Juan Francisco Ubaleo Alvarez Tarragato, id.
 Carlos Hernando Matesanz, id.
 Juan Montes Martín, id.
 Antonio Pérez Domingo, id.
 Juan Jesús Sánchez Alvarez, PSOE.
 Isaac Alvarez Romano, id.
 Frutos Gómez López, id.
 Juan Tomás Holgueras Garrido, id.

VALDEPRADOS

Isidro Gila Pastor, AP-PDP-UL
 Facundo Gila Pastor, id.
 Jesús Otero Mercado, id.
 Macario Calle Carreras, id.
 Pedro Gila Pastor, id.

VALDEVACAS Y GUIJAR

José Luis García Escorial, AP-PDP-UL
 Gregorio de Antonio Mínguez, id.
 Javier Otero Rubio, id.
 Valentín Lozoya Herrero, id.
 José Herrero Burgueño, id.

VALVERDE DEL MAJANO

Luis Miguel Albornos García, AP-PDP-UL
 Jesús Angel Illana Ayuso, id.
 Laurentino Ayuso García, id.
 Juan Llorente Llorente, id.
 Pedro de Pablos Molinera, id.
 Agustín Ayuso Yagüe, PSOE.
 José María Lucía Molinera, id.

VEGAS DE MATUTE

Gregorio Allas Cubo, PSOE.
 Francisco Cubo María, id.
 Juan Francisco Martín María, id.
 Juan José Barreno Cubo, id.
 Marino Prieto Cubo, id.
 Francisco de Frutos de las Heras, AP-PDP-UL.
 Galo Cubo de Santos, id.

VILLACASTIN

Rafael Martínez Martínez, AP-PDP-UL
 Ignacio Ayuso Martín, id.
 Julia Arcones García, id.
 Lorenzo Sánchez Vicente, PSOE.
 Juan José Lozano Alvarez, id.
 Fernando Teran Herrero, id.
 Francisco Blázquez de las Heras, CDS.
 Julio Barroso Bachiller, id.
 Félix Díaz Bullón, id.

VILLEGUILLO

Juan Aranda González, PSOE
 Pedro Lázaro Sobrino, id.
 Emiliano Miranda Velázquez, id.
 Andrés Sanz Torrejón, id.
 Natalio Yagüe Recio, id.

YANGUAS DE ERESMA

Francisco Piñeiro Mareque, CDS
 Julio Pérez Lázaro, id.
 José Alberto Lázaro Llorente, id.
 Enrique Llorente Cuarental, id.
 Jesús María Iglesias Lázaro, id.
 Mariano de Frutos Bernabé, id.
 Gil Sanz Escorial, id.

ZARZUELA DEL MONTE

Martín Herrero de Andrés, PSOE.
 Antonio García Bermejo, id.
 Juan García Aragonese, id.
 José Antonio Alvarez Herranz, Indep.
 Jesús Herranz Valverde, id.
 Julián Bravo Moreno, AP-PDP-UL
 Pedro Moreno Bravo, id.

SEGOVIA

Miguel Angel Trapero García, PSOE
 Isaías Herrero Sanz, id.
 Juan Evaristo González Herrero, id.
 Natividad Marcos Cobos, id.
 Ricardo de Cáceres y Casillas, id.
 Jesús Bravo Solana, id.
 José María Bastida García, id.
 Félix Benito Martín, id.
 José María Bravo Jimeno, id.
 Angel García Nuño, id.
 Emilio Zamarriego Monedero, AP-PDP-UL
 Manuel González-Herrero González, id.
 José Ignacio García García, id.
 Benigno Sastre García, id.
 Jesús Llorente Borregón, id.
 José Félix Aranguren Gárate, id.
 Manuel Sánchez Rodríguez, id.
 Carmen Bernabé Pedrazuela Gil, id.
 Aquilino Conde Barbero, id.
 Dámaso Martínez Marcos, id.
 Alberto García Gil, SI
 Isidro Ayuso Casado, id.
 Juan Antonio Perteguer Rey, CDS.
 Angel Agudo Benito, id.
 Félix Ortiz Postigo, PDL

ESPAÑA IMPORTA MENOS PETROLEO

El petróleo es el componente más gravoso para nuestra balanza comercial, y su peso ha ido en aumento en el último decenio. Mientras en 1970 representaba el 11% del valor de la importación total, en 1981, suponía el 35% y en 1982 superó ligeramente el 31%.

El estudio que dedica al tema Banca Mas Sardá en su último boletín «La Coyuntura Económica, en breve» afirma que en la última década, si bien el tonelaje importado ha tendido a la baja, ya que hemos pasado de comprar 41,3 millones de Tm. en 1973 a 40 millones en 1982, según primeras estimaciones, su contravalor tanto en dólares como en pesetas se ha disparado. Así, nuestras compras de petróleo entre 1973 y 1982 han pasado de 1.061 millones de dólares (61.845 millones de pesetas) a aproximadamente 9.700 millones (más de un billón de pesetas). La simple observación de las cifras pone de manifiesto el extraordinario encarecimiento que han sufrido los crudos. Si tomamos el precio medio al que se han realizado las importaciones en este período resulta que de un mínimo de 3,5 \$/barril en 1973 ha aumentado hasta 34 dólares en 1981, que se redujeron en casi dos dólares en 1982. Naturalmente este precio medio es meramente indicativo, ya que hemos comprado crudos muy por encima de él (procedentes de Argelia, Libia, Nigeria, Irak) y también por debajo del mismo (México, Venezuela, URSS, etc.).

Según el estudio de Banca

Emisión de 25.000 millones de pesetas de deuda del Estado

La emisión de deuda del Estado, interior y amortizable, por un importe de 25.000 millones de pesetas, se dispone en un real decreto de Economía y Hacienda que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

Esta emisión forma parte de los 227.000 millones de pesetas autorizados en diciembre del año pasado en el real decreto sobre medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria para prórroga de los presupuestos de 1982.

La deuda, que es ampliable hasta 45.000 millones de pesetas, se materializará en títulos al portador que estarán sujetos a desgravación fiscal. La fecha de emisión la dispondrá próximamente el Ministerio de Economía y Hacienda.

CONSIGA PARA SU DINERO MAXIMA RENTABILIDAD Y SEGURIDAD

Organización profesional en Madrid posee importante cartera de operaciones hipotecarias de inmediata colocación con máxima garantía y óptima rentabilidad.

SERIEDAD Y DISCRECIÓN. CONOZCANOS. TELEFONO (91) 275 20 04

Mas Sardá, nuestro país efectúa aproximadamente la mitad de sus compras de petróleo mediante contratos a largo plazo de Estado a Estado, a través de lo que se denomina «cuota de comercio», mientras que el resto lo adquieren las refineras en el mercado libre. El Gobierno sigue una política de bajar cada año la «cuota», pero no demasiado, ya que no hay que olvidar que ésta es una excelente plataforma para las relaciones comerciales de España con los países productores, al asegurar por un lado el suministro de una materia prima estratégica para la economía y al apoyar, en contrapartida, la introducción de los productos españoles en los países árabes. Por tanto, el incremento en el precio medio que puedan suponer las adquisiciones bajo contrato podría verse compensado, a la larga, por otros factores, sin contar que la «cuota» es un instrumento que nos asegura un aprovisionamiento en una situación que sigue siendo inestable.

Impresionante inversión alemana en el extranjero

Bonn —(Dad).— A pesar de la recesión económica mundial, las inversiones alemanas en el extranjero han alcanzado en 1982 de nuevo el nivel récord de 1981. Según ha comunicado ahora en Bonn el Ministerio Federal de Economía, las inversiones netas han ascendido a 9.800 millones de marcos, es decir, al mismo nivel que el año anterior.

Por otro lado, el volumen de las inversiones extranjeras en la República Federal de Alemania ascendieron el pasado año neto a 4.100 millones de marcos, aproximadamente el mismo volumen que en 1981.

Las inversiones alemanas en el extranjero durante el último año totalizaron en bruto 13.200 millones de marcos, y deduciendo el reflujo de las mismas procedentes de préstamos, liquidaciones y ventas por un monto global de 3.400 millones de marcos resta un volumen neto de inversiones del orden de 9.000 millones de marcos.

Cuarenta sociedades de Rumasa, domiciliadas en Andalucía

Cuarenta sociedades, con un capital social de casi 15.000 millones de pesetas, tenía domiciliadas en Andalucía el grupo Rumasa, según un informe presentado al Parlamento andaluz por el consejero de economía de la junta, Julio Rodríguez.

Por sectores, los más importantes eran el de vinos, con 20 empresas y un capital social de 6.347.387.600 pesetas, y el de banca, con cuatro empresas y 6.210.000.000 pesetas de capital social suscrito.

Las actividades de Rumasa a través de empresas domiciliadas en la comunidad autónoma andaluza se extendían también

al sector agrícola-forestal (2 empresas y 330.000.000 de capital), inmobiliario (4 empresas y un capital social de pesetas 389.510.000), agrícola (3 empresas y 1.025.000.000 de capital), cerámica (1 y 165.000.000), perfumería (1 y 22.500.000), productos farmacéuticos (1 y 15.000.000), exportación de aceitunas (1 y 10.000.000) y construcción (1 y 3.000.000 de pesetas).

Completan el número de cuarenta sociedades o empresas de Rumasa con domicilio en Andalucía dos instituciones benéficas con un capital total de 200.000.000 de pesetas.

Mercado de divisas

CAMBIO OFICIALES DEL DIA 18 DE MAYO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	137,223	137,583	137,770	138,130
1 Dólar canadiense.....	111,397	111,827	111,972	112,403
1 Franco francés.....	18,518	18,579	18,546	18,607
1 Libra esterlina.....	213,875	214,987	213,750	214,861
1 Libra irlandesa.....	176,125	177,138	176,001	177,013
1 Franco suizo.....	66,941	67,281	67,103	67,442
100 Francos belgas.....	278,993	280,295	279,242	280,541
1 Marco alemán.....	55,731	55,991	55,770	56,029
100 Liras italianas.....	9,370	9,401	9,376	9,407
1 Florín holandés.....	49,574	49,794	49,591	49,810
1 Corona sueca.....	18,322	18,394	18,340	18,413
1 Corona danesa.....	15,648	15,707	15,658	15,717
1 Corona noruega.....	19,287	19,365	19,325	19,403
1 Marco finlandés.....	25,237	25,350	25,292	25,405
100 Chelines austríacos.....	791,503	796,336	792,373	797,195
100 Escudos portugueses.....	139,312	139,862	139,868	140,518
100 Yens japoneses.....	58,921	59,203	58,828	59,108

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	230	230
Atlántico	—	—
Central	297	297
Español Crédito	272	272
Exterior	208	208
Hispano	222	222
Popular	238	238
Santander	256	256
Vizcaya	359	359
Bankinter	132	132
Bankisur	—	—
Bankiunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	96	97
Fibansa	100,25	—
G. Inversiones	64	66
Hispania	93	93
Patrisa	—	135
Popularinsa	195	196
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	55,75	56,75
Fecsa	51,75	52
Fenosa	—	—
Iberduero	44,25	44,50
Sevillana	53	55
Unión Eléctrica	53,25	53,75

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	28	28
Citroën H.	185	P. 182
Duro Felguera	D. 111	D. 112
Fasa Renault	—	—
Femsa	—	110
Ponferrada	26	26
Seat	53	54
Tubacex	—	—

MONOPOLIOS

Campsa	146	150
Tabacalera	103,50	D. 105
Telefónica	83	83

QUIMICAS

Cros	21	21
Hidro Nitro	—	—
Papelera E.	—	9
Petróleos	90	93
Petroliber	—	—
Petromed	228	233
Resinera	230	—
Sniace	—	19
Torras Hostench	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	147	144,50
Urba Metro	220	D. 225
Urbis	9,50	9,50
Vallehermoso	75	73

ALIMENTACION

Ebro	365	—
El Aguila	—	69,50
Koipe	116	—
Viñedos Esp.	—	—

VARIAS

Corporación BB	62	62
Catalana Gas	55	54
Finanzauto	91,25	—
G. Preciados	—	—
Pebsa	—	—

ESCRITURA ELECTRONICA olivetti



PRAXIS 40

Tres pasos de escritura
Dispositivo de corrección
Elemento de escritura a margarita y cartucho de cinta intercambiable
P.V.P. 89.900

Garantía y Servicio Técnico

Facilidades de pago:
12, 24 y 36 mensualidades



ET 225

Cuatro pasos de escritura: tres constantes (Pica, Elite, Mikron) y uno proporcional
Memoria permanente para la grabación de frases constantes y páginas formato
Hora y fecha automáticas
Opción: ampliación de la memoria hasta 32.000 caracteres
P.V.P. 248.000

ET 121

Tres pasos de escritura
Elemento de escritura (margarita) y cartucho de cinta, intercambiables
Memorización de una línea para la corrección automática de caracteres, palabras o frases
P.V.P. 186.000

gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Teléf. 415798/99
SEGOVIA

- * Correspondencia, actas
- * Presupuestos, memorias
- * Confección de recibos, efectos
- * Listados
- * Memorización de textos en general, para su posterior utilización

Confesamos de entrada que así nos gusta ir de visita de exposiciones. Antes de penetrar en la muestra, un golpetazo de aire fresco vivificador nos sorprende; y el sonido lejano y pimpante de una música rockera nos zarandea. ¿Esto es una ex-

posición de pintura? —se preguntarán los serios y tristes de siempre, los de la calva en el cerebro, el abrigo azul cruzado-rumasa, y el luto en la manga de la gabardina de las caspas. Pues sí, señor; sí señores; ésta es una exposición pero que muy in-

Joven colectivo de pintores en la «Casa de los Picos»

«Segovia: Por un lado ya ves tú; por otro, qué quieres que te diga»

teresa, alegre y vivaracha, en la que once alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, once alevines a los que entrena el profesor y pintor Mon Montoya se lanzan ésta vez a la cancha. Montoya ya les ha explicado en los vestuarios, a base de pizarra, las estrategias y los marcajes, pero ellos al pisar el césped del arte se han olvidado del planteamiento y van a por todas, a corazón abierto y a pincel batiente. Y es que en el fondo eso es lo que desea el propio profesor, que suelten amarras, porque en arte hay que ser iconoclasta, descarado y caústico.

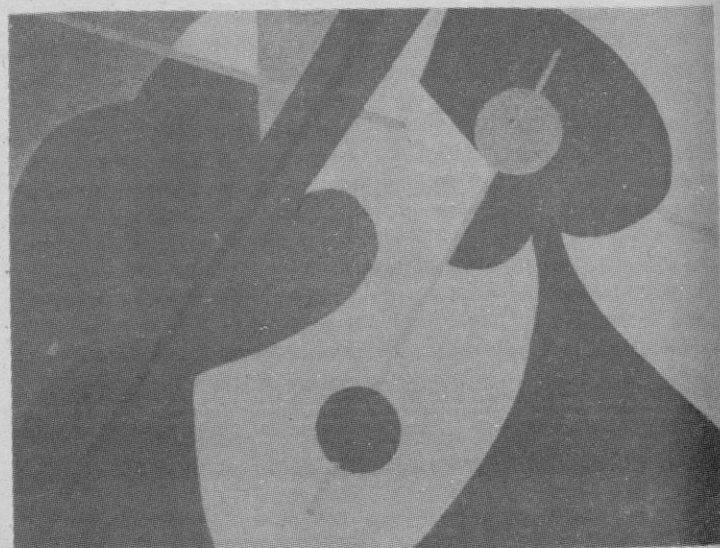
Si le preguntamos al señor del abrigo azul-rumasa y calva en el cerebro, qué le parece Segovia desde el punto de vista artístico plástico, nos dirá —según él— verdades como puños, verdades de a kilo, verdades incommovibles. Nos dirá, por ejemplo: «Segovia es una joya románica, cuya nao es el altivo alcázar que surca las mieses de la inmortal Castilla».

Pero si esa misma pregunta se la hacemos a cualquiera de éstos jóvenes pintores rockeros, punkeros, y ya también punteros, nos dirán: «¿Segovia? por un lado, ya ves tu, por el

otro, qué quieres que te diga...»

Pues sí: queremos que nos digan ellos cosas de la pintura guapa que se hace ahora. En el inteligente programa de mano, una de las artistas escribe: «Comencé en el mundo de la pintura por casualidad, pero ya mucho antes sentía atracción por todo aquello que fuese co-

sentación del programa de mano—, completa la visión general de ésta vieja-nueva Escuela: «Se prima la expresión, la naturaleza salvaje de la emoción. La sensibilidad sólo se alcanzará con la intensidad y con la cantidad de trabajo. El proceso de pintar se convierte en una vivencia sensible y táctil, que ha-



lor». Otra, manifiesta: «A través de las formas y el colorido, junto con la imaginación y la fantasía, expreso lo que siento». Uno de los chicos, (junto con Jim Morrison), declara: «es falso pensar que el arte necesita del espectador para sobrevivir. La película continúa aún sin ojos. El espectador no puede vivir sin ella...» Otra señora, jovenísima pintora de 67 años, confiesa tristemente que «el matrimonio y las obligaciones inherentes al mismo, junto a condi-

de fomentar una armonía espontánea de los componentes plásticos. Existe una actitud previa al hecho de pintar: sostener y manejar el pincel de un modo suelto y relajado; concentración, reflexión clara, y dominio del medio técnico».

Los once, pintores y pintoras, son: Mercedes Alonso, Donato Alonso, María Victoria Albuixech, Juan Carlos Costa, Ana Isabel Esteban, Lorenza García, Ignacia Hurtado, Inmaculada Martín, Josefa Peñas, Miryam y



ciones sociales de la época», la alejaron «progresivamente de su afición»; para acabar proclamando triunfalmente: «en la actualidad estoy experimentando un nuevo concepto de la pintura». Gozoso cambio, que corrobora la impresión de que nuevos tiempos amanecen en ésta antigua escuela de Artes y Oficios. Entre alumnos y profesores se han comido, en festiva merienda, el fastidioso bodegocito de la pera y las uvas. Y es que, señores, lo de la pera era: ¡la pera!

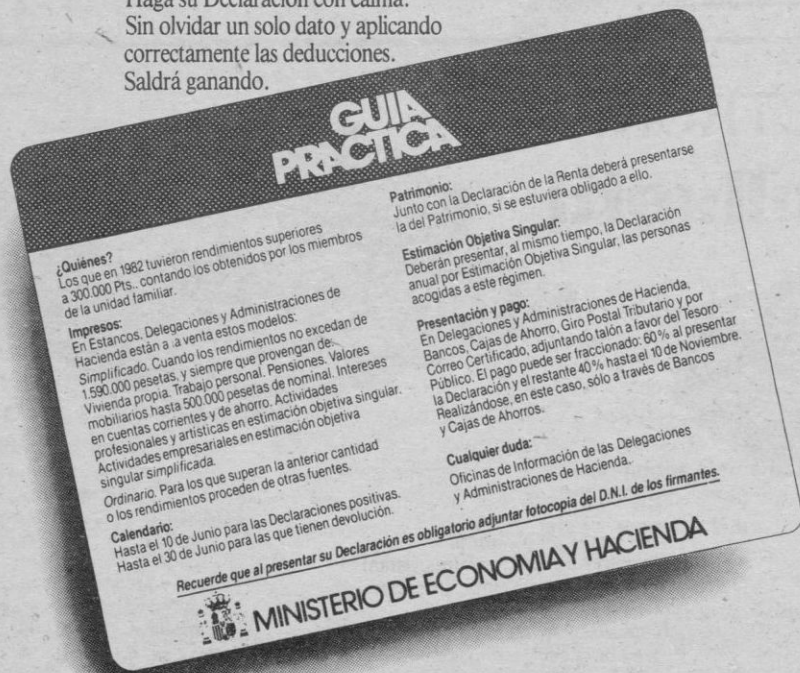
Mon Montolla se explica: Hay un nuevo enfrentamiento serio a la actualidad plástica nacional e internacional. La pintura es una forma de decir, una forma de expresión. Y el profesor de Historia del Arte Fernando Rey, —que también ayuda a sus colegas alumnos en la pre-

Paulino Seisdedos. Trabajan relajados, trabajan bien informados de lo que se hace por el mundo, trabajan a la última. El pincel es su amigo, la pintura su baño y gel diario. Son valientes, y lógicamente todavía no han conseguido esa obra redonda que persiguen, ese estilo definido. Es lo suyo; para eso se están formando en la Escuela. Pero se sitúan frente a la pintura, cara a cara, sin efectismos ni tíquismiquis. Chorrear pintura por todos sus poros, y comen y cenar y pintura. ¡Ya no hay pera, ni uvas, ni Alcázar reflejándose en las aguas del Eresma, ni lugareños comiendo queso ataviados con el traje típico regional! ¡Ya era hora!

Escribe:
Juanelo Turriano

No vuelva a dejarlo para el último día.

No haga lo que ha hecho otros años.
No deje su Declaración de la Renta para el último momento.
Cambie. Ahorrará prisas y algún posible error.
Haga su Declaración con calma.
Sin olvidar un solo dato y aplicando correctamente las deducciones.
Saldrá ganando.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA
De todos y para todos.

Moscú amenaza con represalias automáticas si se despliegan los euromisiles

Washington.— La Unión Soviética adoptará una política de represalia masiva automática contra todos sus potenciales enemigos si se despliegan en Europa occidental los misiles nucleares norteamericanos de alcance medio, según ha declarado Anatoli Alexandrov, presidente de la Academia Soviética de Ciencias, informa «The Washington Post».

El primado húngaro insta a la unidad católica

Budapest.— El Primado húngaro, cardenal Laszlo Lekai, instó a «las comunidades católicas pequeñas», a que se integren en la comunidad religiosa y acepten a la jerarquía eclesiástica.

Así lo manifestó el cardenal en un programa televisivo dedicado a sus actividades religiosas y las relaciones entre el Estado y la Iglesia Católica, emitió un cheque por la televisión húngara.

Sin mencionarlo directamente, el primado húngaro se refirió al religioso de la orden de los Escolapios, Gioergy Balanyi, quien propaga la idea de un cambio radical en la actitud de los fieles y aboga por la pobreza de la Iglesia y por un sacerdocio que aspire a la libertad eclesiástica frente al Estado.

El purpurado húngaro negó que la Iglesia en su país esté «muerta o fosilizada. Está muy viva, quizá no es tan fuerte como antes, pero puede estar orgullosa de tener tantos fieles como en el pasado». —Efe

PANORAMICA

EE.UU.: El jefe de Investigaciones del Pentágono, Richard Delauer, ha manifestado que, el misil submarino «Trident», el más avanzado de los sistemas submarinos norteamericanos de defensa tiene un «deficiente rendimiento». El misil «Trident» posee ocho cabezas nucleares y tiene un alcance de 6.400 kilómetros.

AUSTRIA: El primer Gobierno austriaco tras la pérdida de la mayoría absoluta de los socialistas y la consiguiente retirada de la vida pública de Bruno Kreisky, está compuesto por 11 ministros socialistas y 3 liberales.

COLOMBIA: El Tribunal Disciplinario sancionó en el último año a más de 240 abogados que previamente fueron acusados de irregularidades y faltas de ética profesional en Colombia.

MEJICO: El periodista mejicano Eliseo Moran Muñoz, que «se distinguió» por sus denuncias de las arbitrariedades de algunas autoridades del Estado de Morelos, ha sido asesinado, informó hoy el diario «Unomásuno». Según el periódico el redactor del diario «La Voz», de Cuernavaca, recibió un tiro en la nuca y su cadáver apareció en un automóvil.

En el discurso inaugural de la Conferencia Internacional de Científicos por el Desarme Nuclear, que se celebra en Moscú, Alexandrov dijo que la presente situación de las fuerzas estratégicas concede a las superpotencias 30 minutos para intentar evitar una confrontación nuclear plazo que quedará reducido a un «lapso de cinco a siete minutos» si se instalan en Europa los 572 Pershing 2 y los misiles de crucero.

Este plazo mínimo de tiempo elimina prácticamente toda posibilidad de evitar una confrontación total y por ello «sólo queda la represalia automática con todos los medios y a todos los objetivos de los territorios de todos los potenciales oponentes», manifestó Anatoli Alexandrov ante los congresistas.

Según el rotativo de Washington, el científico soviético aseguró que los efectos de una confrontación nuclear serían devastadores para ambas partes y puso sus esperanzas en que las fuerzas pacifistas de todo el mundo presionen a Estados Unidos para «evitar una guerra nuclear».

Thatcher califica la actitud de la oposición de «dañina y extrema»

Londres.— La ministra británica, Margaret Thatcher, presentó ayer el manifiesto electoral del partido conservador de cara a los comicios del próximo

día 9 de junio. Thatcher, en un tono firme y convencido, afirmó que el Reino Unido hace frente a una elección decisiva: «Continuar nuestra política de progre-

so tenaz hacia la recuperación económica o seguir la política dañina y extrema que ha propuesto nunca la oposición».

Thatcher se mostró en la conferencia de prensa segura y ágil, cuidadosa de la imagen de «dama de hierro» que tan buena acogida tiene en la opinión pública británica. La primera ministra, que va a cumplir 58 años, es, sin duda, el principal as que tiene el partido conservador para mantenerse en el poder y por ello prácticamente toda la campaña electoral se mueve alrededor de su persona.

El manifiesto conservador no contiene ninguna sorpresa en los dos grandes capítulos en los que se centran estas elecciones: economía y defensa. Si Thatcher vuelve a ganar, su política económica será poco más o menos la misma que ha desarrollado en los últimos cuatro años.

RESUELTO EL CONFLICTO EN EL SEMANARIO «STERN»

Bonn.— El conflicto originado en el semanario «Stern», a raíz del descubrimiento de la falsedad de los diarios de Hitler y el nombramiento, a espaldas de la redacción, de dos nuevos directores para sustituir a los dimitidos, parece finalmente resuelto.

Un portavoz de la empresa y un representante de la redacción comunicaron anoche que el periodista Johannes Gross, editor de la revista económica «Capital», no será contratado como director y co-editor de «Stern», sino que formará únicamente parte del consejo de administración de la empresa editora.

El otro periodista en disputa, Peter Scholl-Latour, hasta ahora corresponsal en París de la se-

gunda cadena de la televisión alemana, y conocido por sus reportajes sobre Vietnam y los países árabes, ha sido aceptado por la redacción y se convierte en uno de los dos directores y tres coeditores que tendrá el semanario.

La redacción se oponía a Scholl-Latour, pero sobre todo a Johannes Gross, por considerar que su conservadurismo no sintonizaba con el tono progresista de la publicación. —Efe

Reagan proclama el «Día de Andrei Sajarov»

Washington.— El presidente norteamericano Ronald Reagan, proclamó ayer el 21 de mayo como «Día Nacional de Andrei Sajarov», durante una ceremonia a la que asistieron familiares del disidente soviético y destacados políticos estadounidenses.

Reagan declaró que el premio nobel «no solamente se encuentra privado de su libertad, sino que también su salud está en peligro, amenazada por acosos constantes y sin la debida atención médica». —Efe

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Sigue la acción violenta de los agricultores franceses

París.— Siguen registrándose actos de violencia de los agricultores franceses contra los camiones cargados de frutas y hortalizas españolas en el sur de Francia.

Anoche un centenar de manifestantes descargaron en la calzada siete camiones procedentes de España en la autopista A-9, entre Montpellier y Nîmes.

En Perpignan los manifestantes atacaron el almacén de un importador de tomates de Marruecos, y derramaron unas 300 toneladas de este fruto.

Además de los agricultores, y por el mismo motivo —la insuficiencia de los precios fijados por la Comisión Europea de Bruselas— también han emprendido manifestaciones violentas los avicultores de la región de Bretaña (noroeste de Francia).

Hacia medianoche los avicultores bretones soltaron ante el palacio de Congresos de Lorient unas 3.000 gallinas, esta vez de producción propia, dando a entender que al precio actual no les interesa la cría de volátiles. —Efe.

Los comunistas británicos piden la retirada de su país de las Malvinas

Londres.— El manifiesto electoral del Partido Comunista británico, publicado hoy, propugna que el Reino Unido abandone su reclamación de soberanía sobre las islas Malvinas.

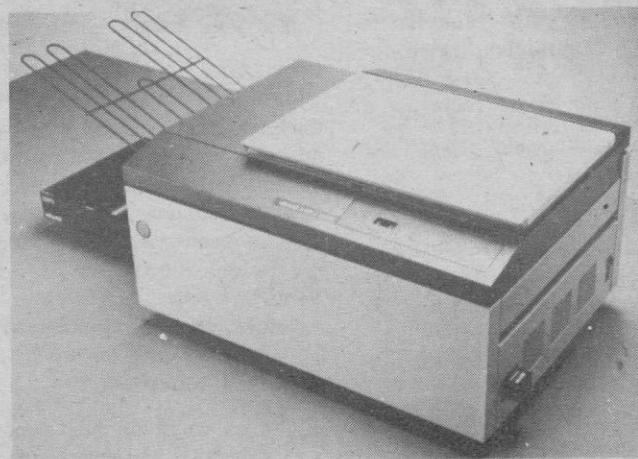
El Partido Comunista pide que el Gobierno británico apoye la petición de las Naciones Unidas para que se desarrollen negociaciones sobre el futuro del archipiélago.

El PC británico, que nunca ha tenido representación parlamentaria, presenta 40 candidatos a las elecciones generales del día nueve de junio. —Efe

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Fotocopiadora sobre papel normal



olivetti

Copia 1000

- Copias sobre cualquier tipo de papel
- Copia hojas y libros
- Alimentación automática por cassette
- Proceso de copiado por toner en polvo
- Gramajes diferentes de papel de 60 a 130 gramos
- Precalentamiento nulo
- Teclado electrónico sensorizado
- 8.000 copias gratis. No se cobra ningún consumible
- 8.000 a 32.000 a 0,60 cada fotocopia. (Precios de los consumibles. Toner y tambor)

gonzález & maseda, s.l.

Sala de demostraciones: Plaza de los Espejos, 3 (Junto Previsión)

FACILIDADES 12, 24 y 36 meses

Valoramos su máquina usada

Garantía 6 años en taller, sin límite de número de copias

Podemos dar más de 110 referencias de máquinas vendidas en SEGOVIA Y PROVINCIA

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Descensos en el grupo VII de Tercera División.--Historia delirante. La G. Segoviana, campeón... en juveniles.--Campos se recupera. II Cuadrangular de baloncesto Claret

FUTBOL

DESCENSOS EN EL GRUPO VII

El tema es importante y hay que presentarlo a la atención del aficionado al fútbol local y, sobre todo, para aquellos que desean saber lo que pasará con la G. Segoviana tras jugar éstos el encuentro del próximo domingo frente al San Fernando. El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, a quien nos hemos dirigido para concretar el tema, nos ha facilitado la siguiente información:

«La normativa sobre ascensos y descensos fue aprobada al principio de temporada. En ella se recoge que descenderán de la Tercera División los tres equipos clasificados en los últimos lugares de la tabla, si bien, y de acuerdo con la citada normativa, los descensos de los grupos de la Segunda División «B» de aquellos equipos pertenecientes a los distintos grupos de Tercera, influiría en los descensos en éstos, de forma que aumentaría el número de equipos descendidos».

(En el Grupo VII afecta el descenso, ya seguro, del Torrejón, por lo que serán cuatro los equipos que desciendan).

«Sin embargo —informa el portavoz del Comité—, en el supuesto caso de que los dos equipos que juegan la fase de ascenso a Segunda (Aranjuez y Manchego), logran el cambio de categoría, tan sólo serían DOS los que descendieran, y si lo lograra uno sólo serían tres los que bajarán».

Así de complicada está la cosa sobre el papel para el equipo azulgrana. Y ahora vayamos a lo práctico: los puntos.

A UNA «CARTA»

Para que la G. Segoviana sumara 32 puntos y pudiera eludir directamente el descenso habrían de darse, en la última jornada de liga a disputar el domingo, los siguientes casos:

1.º, Que los jugadores azulgrana ganen al San Fernando; 2.º, que el Carabanchel venza en el campo del Moscardó, y, 3.º, que el Leganés gane al At. Madrileño.

De ésta forma los gimnásticos ocuparían la quinta plaza por abajo y quedarían en Tercera sin tener que esperar más.

Pero supongamos otras hipótesis. Si Moscardó y At. Madrileño empatan en sus encuentros, también empatarían a puntos con la G. Segoviana, pero el gol-average particular de aquellos dos les es favorable en el caso de ese triple empate. Por lo que los gimnásticos quedarían detrás. Queda aún otro «punto» que tocar. Si el Valdepeñas logra vencer en Ciempozuelos, este equipo quedaría con 32 puntos, lo mismo que la Gimnástica, pero superados por éstos en el gol-average particular. Por lo que el equipo segoviano ocuparía la cuarta plaza de descenso y en espera de lo que pudieran hacer Aranjuez y Manchego.

Ya sé que la quiniela está «complicada», pero recuerden la fábula del optimista y el pesimista frente a una botella de vino por la mitad de líquido. Aquél decía «la botella está medio llena»; éste, sin embargo, señalaba, «la botella está medio vacía». Y a esperar.

HISTORIA «PARA NO DORMIR»

Días pasados nos llegó el rumor de que la directiva del Sporting Riazano había presentado querrela criminal en un Juzgado de Madrid contra el árbitro del encuentro que este equipo jugó el pasado día 8 de mayo frente al Hogar Alcarreño.

La noticia podía tener su interés y la seguimos. Ahora, que contamos con información suficiente, se la ofrecemos.

Según se describe en el anexo del acta que el árbitro, señor García Burguillo, ha redactado, en el minuto 21 de juego del citado encuentro hubo de parar el mismo porque un juez de línea le comunicó que un espectador se había metido dentro de la valla protectora con intención de agredirle. «Ante este hecho, señala el colegiado, hube de requerir la presencia del delegado de campo y la fuerza pública. Posteriormente el mismo espectador continuó en actitud provocante, teniendo que entrar el linier hasta el centro del terreno ante la persecución de que era objeto por parte del espectador. Hube de suspender el juego durante cinco minutos hasta que la fuerza pública retiró del terreno de juego al citado espectador».

Como es lógico hemos requerido la información de quien estuvo presenciando el partido y ésta es otra versión:

«El espectador que se cita en el acta comentó en voz alta los fallos que tenía el colegiado. En un momento determinado el juez de línea se volvió hacia él y lo insultó. Ello soliviantó al aficionado y motivó el intento de éste de saltar al terreno. Cuestión que en ningún caso realizó».

ESTA ES LA MAS «GORDA»

«Una vez en el vestuario, escribe el árbitro, requerí la presencia del delegado del equipo HOGAR ALCARREÑO para comunicarle que el encuentro estaba SUSPENDIDO, ya que entendía que peligraba nuestra integridad física y la de sus jugadores, haciéndole entender que la actitud que yo tomara en el terreno de juego

no fuera recriminada por ninguno de sus jugadores en forma de protestas u observaciones. El resultado en el momento de la suspensión era de empate a cero».

Posteriormente, y según se recoge en la redacción a la que aludimos, el árbitro manifiesta también que un jugador del Riazano profirió una frase «soez» ante un compañero de equipo merecedora de tarjeta roja, no mostrándosele pues preveía que con ello podría «exaltar aún más las acciones del público hacia nosotros». Otro jugador local, Alcón, consta en el acta con tarjeta amarilla, pero en realidad tiene que ser roja, dice el árbitro, pero creí conveniente no hacerlo por no «caldear más el ambiente».

Y A LA VISTA DE ELLO...

Dado que el club riazano ha optado por no enviar al Comité de Competición ninguna clase de descargo sobre el acta del árbitro por entender que en dicho organismo, «no se nos hace ningún caso y siempre se mantiene el criterio del acta arbitral», el Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha sancionado de la forma siguiente:

Jugadores: Jesús, 7 encuentros; Alcón, un partido; Teo, 11 encuentros, y Caballero, cinco.

Al club se le sanciona económicamente por los hechos acaecidos, mientras que el partido habrá de volverse a jugar desde el minuto 45 de la primera parte con cero-cero en el marcador, en campo neutral y a puerta cerrada. La fecha será designada por el propio Comité.

El organismo federativo ha cumplido con su misión: sancionar con arreglo a lo que señala el colegiado en el citado anexo. El árbitro parece no haber dicho la verdad. Ahora a esperar para ver lo que dicen los tribunales de justicia.

LA G. SEGOVIANA: BIEN, MUY BIEN

No todo iba a ser malo en esta temporada futbolera que va a concluir para la G. Segoviana. Y no será así porque sus jugadores juveniles, los que dirige Narciso Abad, tan buen técnico como persona, se han proclamado campeones de la Liga Provincial y jugarán el año próximo en la Primera Preferente Castellana, divi-



G. SEGOVIANA JUVENIL: ¡Campeón!

sión que ahora se crea. Claro que esa situación puede cambiar, incluso, para mejorar si los azulgrana logran ocupar una de las plazas que da opción al ascenso a la Primera División Nacional de juveniles. De momento, y ya es importante, los chavales juegan la fase de ascenso que comienza esta misma semana. Los equipos que intervienen en el grupo son: Aranjuez —primer rival el domingo de los azulgrana—, At. de Madrid, Moscardó, Toledo y Cañaveral.

Pues, eso, enhorabuena y adelante.

CAMPOS, MEJORA

Ya es conocido que el pasado viernes por la noche el entrenador de la G. Segoviana, Joaquín Campos, hubo de ser internado en el hospital Clínico, de Madrid, aquejado de una fuerte subida de tensión. Posteriormente los informes médicos indicaban que podía ser una «angina de pecho». El técnico ha estado internado varios días, hoy tenía prevista su salida del mencionado centro hospitalario, y parece ser que se recupera de su dolencia. Eso es lo que nosotros deseamos.

BALONCESTO

Por segunda vez —lo que demuestra su gran aceptación— se va a disputar el Cuadrangular de Baloncesto Colegio Claret, dentro de la categoría juvenil, con la participación de los equipos, J.P.M., Intercou, Claret, todos de Segovia, y La Salle, de Madrid. El plantel es extra. Lo aseguramos.

El calendario de los partidos y horario de los mismos queda así recogido: Hoy, seis tarde, Intercou-Claret; y a las siete, J.P.M.-La Salle: Viernes, 4,30; Intercou-La Salle y a las 6, J.P.M.-Claret: Sábado, 9,30 horas, Intercou-J.P.M., y a las 12,30, La Salle-Claret.

Todos los encuentros se disputarán en las canchas del colegio y dentro de las fiestas colegiales que comienzan esta misma tarde.

Si alguien —aficionado o no— desea presenciar buen baloncesto, que acuda.

J. M.ª

Ciclismo

Salvador Berbel, segundo en el Trofeo Delicias de Valladolid

El pasado fin de semana se celebró en Valladolid el II Trofeo Delicias, con la participación de 58 corredores de las escuelas de ciclismo de Salamanca, Avila, Palencia, Valladolid y Kalorsa-Segovia, quien desplazó a once corredores.

La prueba más disputada resultó la de los infantiles, con 25 corredores en línea de salida, se realizaron dos mangas clasificatorias y pasaron seis segovianos a la final. Nada más darse la salida se destacaría Cardiel del Delicias que rodaría en solitario durante los 15 kilómetros.

CLASIFICACIÓN INFANTILES

1.º Juan Carlos Cardiel, Valladolid-Delicias. 2.º Salvador Berbel, Kalorsa-Segovia, 4.º Pedro A. Jimeno. 5.º José L. Coco. 6.º Ricardo de Pablos. 7.º Roberto Rubio. 10. Alvaro de Pablo, todos ellos del Kalorsa-Segovia.

En la prueba de Promesas y sobre una vuelta al circuito, Jorge Otero se clasificó el quinto. En la prueba de Benjamines, con tres vueltas al circuito, Miguel Blanco quedó clasificado en séptimo lugar. — Valero

Tenis

XVII TROFEO MANUEL ALONSO (fase provincial)

Delegación Provincial de Tennis. — En el Club de Tennis Juan Bravo y a partir del día 21 de mayo, se va a celebrar la fase provincial del XVII Trofeo «Manuel Alonso», para jugadores infantiles de ambos sexos.

Tanto el ganador del cuadro masculino como el del femenino, obtendrán el título de campeones provinciales y se desplazarán a Madrid del 27 de junio al 3 de julio, para representar a Segovia en la fase regional, donde además participarán jugadores de Madrid, Avila, Guadalajara, Ciudad Real, Cuenca y Toledo. El lugar de celebración será el Club. R.S.H.E. Club de Campo, cuyas pistas de tierra, serán una nueva experiencia para los jóvenes jugadores de nuestra capital y provincia.

Todos los que estén interesados en participar podrán inscribirse hasta el día 19 de mayo, en Deportes Everest, solicitando la licencia federativa, único requisito para poder jugar este importante trofeo. La edad tope para poder participar es la de 14 años, no pudiendo acceder a esta prueba aquellos que cumplan los 15 en el presente año.

Traslado de domicilio

Mediante escritura de fecha 3 de marzo de 1983, otorgada ante el notario de Madrid D. Ramón Fernández Purón y bajo el n.º 886 de su protocolo, la Sociedad SISTEMAS Y PRODUCTOS, S. A., ha trasladado su domicilio social desde la casa n.º 12 de la calle de Fernández Ladreda, de Segovia, hasta la casa n.º 94 de la calle de Almansa, de Madrid.

Lo que se comunica para conocimiento general.

Segovia, mayo de 1983.

Nuevo triunfo español en el Giro

ALBERTO FERNANDEZ GANO AYER LA 6.ª ETAPA

Campitello Matese.— El español Alberto Fernández entró vencedor en solitario de la sexta etapa del Giro de Italia, disputada sobre 146 kilómetros entre Vasto y esta localidad, a un promedio de 38,352 kilómetros a la hora. El italiano Silvano Contini, que entró a veintitrés segundos del ganador en un grupo de quince ciclistas, continúa vistiendo la «maglia rosa» de líder.

La etapa de ayer, con meta situada tras un fuerte ascenso de catorce kilómetros, era propicia para el lucimiento de los corredores españoles y Alberto Fernández se encargó de confirmar el pronóstico, dando al equipo español Zor el segundo triunfo consecutivo.

Ciento cincuenta y siete corredores tomaron la salida bajo un caluroso sol, rodándose muy fuerte desde los primeros kilómetros. La primera gran escapada de la etapa la protagonizó el italiano Moreno Argentin. Sin embargo, su aventura terminó a catorce kilómetros de la línea de meta, justo en el punto que empezaban las rampas.

Ya en compacto pelotón se atacaron las primeras cuestas, con varios intentos de despeque. A diez kilómetros de la cinta de llegada saltó el español Alberto Fernández, quien logró doscientos metros de ventaja.

A falta de tres kilómetros sal-



En la foto, llegada a la meta de Alberto Fernández.—(Telefoto EFE/AP)

tó del grupo el italiano Mario Beccia, que llegó a enlazar con el escapado, rodando con él unos doscientos metros. El español le dejó respirar unos segundos y demarró con fuerza para dejarle descolgado y continuar en solitario hasta la meta. Tras un ligero descenso de trescientos metros tras la ascensión, Alberto Fernández se presentó con veintitrés segundos de ven-

taja sobre un grupo de quince hombres que comprendía a casi todos los favoritos de la carrera. Segundo entraba Giuseppe Saronni, que gracias a los veinte segundos de bonificación que obtiene el segundo clasificado en la etapa, se ha puesto ahora a sólo dos segundos de Silvano Contini. En ese grupo de quince estaban los españoles más cualificados como Marino Lejarreta, Eduardo Chozas, Faustino Rupérez y Pedro Muñoz.

CLASIFICACIONES

LA ETAPA

- 1.º Alberto Fernández, 3-50-07
- 2.º Giuseppe Saronni (ita.), a 23 s.
- 3.º Franco Chioccoli (Ita.), m.t.
- 4.º Lucien van Impe (Bél.), m.t.
- 5.º Faustino Rupérez, m.t.

GENERAL

- 1.º Silvano Contini, 25-23-52
- 2.º Giuseppe Saronni, a 2 s.
- 3.º Vladimiro Panizza, a 37 s.

MONTAÑA

Alberto Fernández, vencedor de la sexta etapa, comparte el liderato de la montaña con el belga Lucien van Impe, ambos con 10 puntos. Tras ellos figuran Giuseppe Saronni, con 8; Franco, con 7 y Harald, con 4 puntos.—Efe

Fútbol

El Anderlecht ganó la Copa de la UEFA

Lisboa.— El Anderlecht, de Bélgica, se ha proclamado campeón de la Copa de la UEFA al empatar a un gol con el Benfica, de Portugal, en el partido de vuelta de la final, disputado en el Estadio de La Luz.

En el partido de ida, en Bruselas, había ganado el equipo belga por un gol a cero.

Benfica. Bento, Pietra, Humberto Coelho, Bastos, López; Veloso (Alves, 62 m.); Carlos Manuel, Stromberg; Sheu (Filipovic, 51 m.), Diamantino y Nenê.

Anderlecht. Munaron, Peruzovic, De Greef, Bross, Olsen; De Groot, Lozano, Vercauteren; Frimann, Coeck y Vanderbergh (Brylle, 70 m.).

Árbitro: Charles Corver (Holanda).

GOLES

1-0. Minuto treinta y dos. Sheu marca al aprovechar un balón suelto en el área que había pasado Diamantino.

1-1. Minuto treinta y ocho. Vercauteren dribla a varios contrarios en el centro del campo y lanza el balón en profundidad sobre Lozano, que marca de cabeza.

El Anderlecht ha ganado la Copa de la UEFA mercedamente, al plantear un encuentro ofensivo que sorprendió en los primeros minutos al Benfica. El español Juan Lozano ha sido el artífice de la victoria belga, al controlar perfectamente el centro del campo y marcar el gol del empate que desequilibró la contienda.

En el minuto tres Vercauteren logró perforar la meta de Bento, pero el árbitro anuló el gol por fuera de juego.

El I Maratón Madrid-Candás, hizo parada en Segovia

Comenzaron el mismo día de San Isidro. Salieron de la capital de la nación para recorrer los primeros 25 kilómetros de los 484 de que consta la proeza. Es —podía titularse—, «conozca España andando», porque dos maratonianos Samuel Abad, de profesión taxista, y Santiago Manguan, un atleta de siempre, con sus 45 y 42 años, respectivamente, se han «metido» a fondo a desarrollar una prueba que no tiene —al menos que conozcamos— antecedentes.

Desde Madrid a Asturias andando. Recorriendo España, admirando su paisaje, aguantando cambios climatológicos... viviendo constantemente una idea nueva del deporte.

—¿No es una locura lo que hacéis, Santiago?

—Quizá, a más de uno le parecerá algo de eso. Pero no lo es. Antes bien, es una experiencia nueva.

La media diaria a recorrer es de 25 kilómetros, en los que suelen tardar algo más de dos horas.

«En la subida a Guadarrama lo pasamos mal. Había mucha nieve y viento helado».

Pero su idea fundamental es la de dar publicidad al atletismo. Es su deporte, la gran ilustración de su vida.

Los dos atletas van acompa-

Tenis

Higuera y Avendaño pasan a la segunda ronda en Roma

Roma.— José Higuera, cabeza de serie número uno, fue demasiado rival para Pat Cash, un australiano de diecisiete años, en la segunda ronda del Campeonato Internacional de Italia de tenis, que se disputa en el Foro itálico, en Roma. Higuera, que venció por 6-3, 3-6 y 6-2, en poco más de dos horas, se enfrentará en la tercera eliminatoria al italiano Corrado Barazzutti. El español afirmó, al término del partido, que seguía sufriendo dolores en el hombro, a consecuencia de su última lesión, que le perjudicó el pasado domingo en la final de Hamburgo frente a Yannick Noah. Sin embargo, Cash albergaba ciertas dudas de que la lesión de Higuera fuera cosa seria, porque «ha jugado también que parecía que yo no estaba en la pista. Su saque fue mortal», señaló.

Por su parte, el también español, Juan Avendaño se anotó un señalado éxito en la misma ronda al superar, por 6-1 y 6-0, al húngaro Balacs Taroczy quien eliminó el martes a Manuel Orantes.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ALPINISMO

Dos alpinistas norteamericanos y cuatro sherpas abandonaron durante la madrugada de ayer su tentativa de llegar a la cima del Everest, de 8.807 metros de altitud, cuando se encontraban a 450 metros de su objetivo. En un comunicado hecho público en Khatmandú, se explica que el abandono se produjo a causa de una densa nevada.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE (Grupo IX)

TORRELAGUNA, 1,
AREVALO E HIJOS, 6

El grupo IX de la 3.ª Regional Preferente tiene un nuevo campeón. Cuando todavía faltan tres jornadas para que termine la liga, el Arévalo e Hijos es ya inalcanzable para sus rivales. La victoria del domingo en Torrelaguna y la derrota del At. Villalba en Mozoncillo, permitió al club hormigonero entonar definitivamente el alirón del ascenso.

Muy fácil se lo puso al Arévalo e Hijos su rival del domingo. El Torrelaguna, plagado de veteranos, no dio en ningún momento la talla necesaria para medirse con los segovianos, quienes, si bien salieron dispuestos a evitar posibles sorpresas, pronto se dieron cuenta de que jugando con velocidad aquello sería coser y cantar. Y así fue porque la seguridad de Antón, el trabajo constante de Toño y la peligrosidad de Paco, Cuéllar y Calvillo, fue algo imposible de superar por los madrileños que ya en el primer tiempo habían encajado tres goles. El 0-1 fue obra de Toño al conectar un cabezazo a la salida de un córner, y, poco después Paco, al aprovechar un rechace del portero, y Cuéllar recogiendo un buen servicio de Paco, pusieron el marcador en el 0-3 con el que se llegó al descanso.

En el segundo tiempo el Arévalo e Hijos bajó su ritmo de juego pero ante la debilidad del Torrelaguna las ocasiones de gol se sucedían ininterrumpidamente, y sólo la buena actuación del meta local, los postes y, a veces, la mala puntería evitaron una goleada de auténtico escándalo.

El 0-4 fue el mejor gol del encuentro, ya que en una perfecta pared de Cuéllar y Toño acabó con un gran disparo de este último a la red. Sorprendentemente los madrileños consiguieron acortar distancias en una jugada desgraciada de Frías con el que tropezó el balón en uno de los escasos disparos que los locales efectuaron sobre el portal de Rodri. Pero los segovianos, aún consiguieron aumentar su ventaja merced a un gol de Bibi, al transformar un penalty, y otro de Villoria ya al filo del tiempo reglamentario.

La alineación que presentó José Manuel Arribas fue: Rodri, Antón, Zamorano, Prieto, Frías, Javi, Toño, Villoria, Paco (Calvo), Cuéllar y Calvillo (Bibi).—Alar.

MOZONCILLO, 5,
AT. VILLALBA, 0

El domingo pasado, con tarde bastante fría, se jugó en el Campo de «El Arevalillo» el partido correspondiente de Liga de 3.ª Regional Preferente, grupo IX entre el titular y el At. Villalba, quienes mirando la clasificación, merecían un respeto. Sin embargo, los piñoneros les dieron una gran lección de fútbol al igual que el domingo anterior lo hicieron en «La Albueira» ante el líder «Arévalo e Hijos».

Arbitró el colegiado castellano Sr. Badillo. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Por el equipo local, Juan en la puerta, como capitán, José M.ª, Cruz, Javi, Julián, Potito, Chis, Isidro, Jesús Gómez, J. Carlos y Pedriza. No hubo cambios.

Por el At. Villalba, Miguel

Angel en la puerta, Vicente como capitán, Alejandro, José, Tomás, Carlos, Hernández, Julio, Elias, Carlos y José Murillo. En el minuto 8 de la segunda parte, saldría José Luis con el n.º 12 en sustitución del n.º 7.

El equipo Piñonero, viendo el lugar que ocupa en la clasificación del visitante, salió decidido a resolver el encuentro cuanto antes para no pasar apuros y lo consiguieron, pues en los primeros 45 minutos no existió en el campo otro equipo que el local, pues lograron irse a los vestuarios con un rotundo 3 a 0 con lo que quedaba casi resuelto el encuentro. 2 goles de Pedriza y uno José M.ª de preciosa ejecución.

La segunda parte, el equipo local aún dominando bien su parcela; jugó mucho menos que lo hiciera en la primera al ver que el adversario no era tan fuerte como se le creía. En el minuto 40 Javi marcó un soberbio gol de un trallazo desde 10 metros fuera del área. Sucedió en los últimos minutos múltiples ocasiones de gol pero el quinto no llegaría hasta el minuto 45 en que Julián conseguía el 5.º

El Sr. Badillo correcto en su actuación, no tuvo problemas porque se jugó con mucha deportividad salvo algunas entradas duras del veterano n.º 10 del equipo visitante.

Resultado final: Mozoncillo, 5, At. Villalba, 0, con lo que el C.P. Deportivo Mozoncillo, queda a un punto en la general de este segundo clasificado.

ANCISCO HERRERO

CANDIDATOS A LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA

Serán presentados en la sesión
de esta tarde

Madrid.— Juan Benet, José Luis Castillo-Puche y Jesús Fernández Santos son los tres candidatos a ocupar el sillón vacante de la Real Academia Española y que, probablemente, serán presentados en la sesión que se celebra esta misma tarde. Los «padrinos» de Juan Benet son Antonio Tovar, Luis Rosales y Carlos Bousoño. La candidatura de Jesús Fernández Santos llega de la mano de los académicos Manuel Halcón, el teniente general Díez Alegría y el novelista Miguel Delibes. Y José Luis Castillo-Puche será presentado por Gonzalo Torrente Ballester, Carmen Conde y Pedro Sáinz Rodríguez.

Tarrasa

I Muestra Nacional de Títeres

Barcelona.— Veintiocho grupos españoles participaron en la «Primera Mostra de Titelles de l'Estat Espanyol», que se celebra en el Centro Cultural de Tarrasa del 21 al 29 del presente mes de mayo.

La cita ha sido organizada por el Departamento de Títeres y Marionetas del Instituto del Teatro de Barcelona, con la colaboración de la Diputación de Barcelona y el Ayuntamiento de Tarrasa, con motivo del décimo aniversario de la fundación del

Festival Internacional de Títeres de Barcelona y coincidiendo con la constitución de la Sección Catalana de la Unión Internacional de Títeres.

Los veintiocho grupos participantes proceden de Cataluña, Madrid, Valencia, Euskadi, La Rioja, Murcia, Zaragoza, Sevilla Granada y Oviedo.

Entre los grupos participantes figuran «Los Títeres de Horacio», de Madrid; «La Plaza», de Sevilla; «Bambalina» de Valencia, y las marionetas de Hertha Frankel, de Barcelona.

Estreno mundial de «Carmen», de Gades y Saura

París.— La primera versión enteramente bailada de la obra «Carmen», que Antonio Gades y Carlos Saura estrenaron el martes en el «Teatro de París», devuelve a su familia natural a uno de los personajes más cosmopolitas del repertorio teatral.

El éxito del ballet de Gades se debe sobre todo a la riqueza del significado de la danza que, según los co-autores, es «ritmo, música, movimiento» e instrumento para «encontrar en nuestras raíces, en nuestro temperamento, los elementos de esta Carmen».

El mundo del espectáculo

GIRA TEATRAL Y NUEVOS DISCOS DE VÍCTOR MANUEL

El día 22 finalizará en Bilbao la gira de recitales en teatros que inició el pasado día 1 en Valencia el cantante Víctor Manuel.

Víctor Manuel está obteniendo un gran éxito con su último elepé, «Por el cambio», que incluye el tema «Déjame en paz», que parece ser el más comercial del álbum.

También, junto con su mujer, Ana Belén, ha firmado un contrato con la multinacional casa discográfica CBS, por el que se

obligan a grabar cinco nuevos elepés cada uno. Debido a la próxima maternidad de Ana, Víctor Manuel realizará este verano galas en solitario.

ARTISTAS MAS CONTRATADOS EN ESPAÑA

Según encuesta periódica que realiza la revista «Showpress», en empresas, ayuntamientos, managers y agentes artísticos, los artistas más contratados en galas en España, en marzo-abril, fueron: Cantantes: Juan Pardo, Bertín Osborne y José Velez. Grupos rock, Barón Rojo, Leño y Obus. Pop, Mocedades, Azul y Negro, y Mecano. Orquestas, Janio Marti, Maravella y Duo Gala. Humor, Tip y Coll, Martes y 13 y Mari Carmen y sus muñecos.

AMANCIO PRADA REPRESENTARA A ESPAÑA EN EL FESTIVAL «UER 1983»

El cantante Amancio Prada representará a España en el festival de la Unión Europea de Radiodifusión, que se celebrará en la primera semana de agosto en la ciudad inglesa de Sidmouth. En esta ocasión interpretará una selección de temas escogidos de sus discos «Canciones de amor y celda», «Rosalia de Castro» y «Leliadoura».

Tras la grabación de su último disco, «Canciones y soliloquios», compuesto íntegramente sobre textos del poeta Agustín García Calvo, ha dado una serie de recitales por toda la geografía nacional. Amancio Prada, a finales de verano, tiene proyectada una gira por importantes ciudades de Francia.

GIRA POR ESPAÑA DE LA CANTANTE MEXICANA YURI

La cantante mexicana Yuri, que se dio a conocer en nuestro país con el tema «Este amor ya no se toca», realizará una serie de actuaciones por toda España a lo largo del verano.

Yuri acaba de lanzar al mercado un nuevo disco en cuya cara A figura la canción «Solos», de la que es autor José Luis Perales.

Miret Magdalena:

Es necesario un cambio en la sociedad para resolver los problemas de los menores

Almería.— El presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, Enrique Miret

Magdalena, considera necesario cambiar la sociedad para resolver el problema de los menores, tras los cuales siempre suele haber, en su opinión, graves conflictos familiares.

Miret pronunció una conferencia sobre «Crisis social y menores», organizada en Almería por el Centro de la Universidad a Distancia (UNED).

Dijo que la existencia de graves problemas familiares en los menores de 16 años y de una sociedad que disgrega, junto a la ausencia del sentido positivo de la vida, provocan una gran angustia en el menor, que da lugar a reacciones psicológicas (neurosis) y externas, manifestadas en robos, violaciones, agresiones u homicidios.

El presidente del Consejo Superior de Protección de Menores señaló que la nueva política que se pretende implantar se basa en el principio de un mejor conocimiento del menor. Los puntos fundamentales serían prevención, educadores de calle en los barrios, libertad vigilada antes del internamiento (reeducación) y hogares sustitutos en régimen abierto o semiaabierto para potenciar la personalidad del joven.

FINCA GANADERA

Carretera Avila-Segovia
Agua, luz y dos viviendas
Teléfono 10 71 71
ZARZUELA DEL MONTE

**Aceptamos su coche
usado sin pensarlo dos veces.
Le damos 65.000 ptas.
como mínimo al comprar
un Fura.**

La Red Seat acepta su coche usado sin pensarlo dos veces. Por eso le damos por él 65.000 ptas. como mínimo. Esté como esté y vaya como vaya. Venga a los Concesionarios de la Red Seat con su coche usado y salga con un Fura. Esta oferta es válida sólo hasta el día 31 de mayo.

**Piénselo dos veces.
Uno: los Fura tienen el
mejor equipamiento de su
clase. Y dos: un consumo
muy bajo.**

Los Fura tienen la vitalidad de un gran coche. Potencia de sobra para alcanzar los 160 km. por hora (Fura Crono), 5 velocidades. Y un consumo muy reducido (5 litros a los 100. A 90 km. por hora). Pero, además, están equipados como coches de otras categorías superiores. Compruébelo en los Concesionarios de la Red Seat. Los Fura están por encima de su categoría. En todo, menos en el precio.



**RED SEAT
1983
AGRADECIMOS
SU FIDELIDAD**

SEAT Garage Sousa, S. A.
CONCESIONARIO
Ezequiel González, 28 Teléf 42 54 18
SEGOVIA

AGENTES EN:

- Tomás Aguado CUELLAR
- Talleres Luis Lobo CANTALEJO
- Talleres Nava NAVA DE LA ASUNCION
- Talleres Condado SEGOVIA
- Talleres Hnos. Piner VILLACASTIN
- Auto Joca, S. L. BOCEGUILLAS
- Talleres Carlos CARBONERO EL MAYOR
- Fermin Herrero TUREGANO - CABALLAR
- Talleres Vimar SAN RAFAEL - EL ESPINAR

Red Seat. La garantía más fuerte.



Nuevos directores de aeropuertos

Se han producido varios nombramientos de directores de aeropuertos, por parte de la Dirección General del O.A. Aeropuertos Nacionales. Estos nombramientos son los siguientes: Madrid/Barajas: José Ignacio García de la Rasilla García Andrade, que anteriormente ocupaba el cargo de director del Centro de Control de Tránsito Aéreo de Madrid/Paracuellos. Aeropuerto de Barcelona: Moisés Valdesogo Vallejo, que anteriormente era jefe del Servicio de Mantenimiento del mismo aeropuerto. Aeropuerto de Valencia: José María Azcárraga Trenor, que anteriormente desempeñaba las funciones de director del Programa de Asistencia Técnica a Guinea Ecuatorial. Aeropuerto de Santiago: Oreste Ybañez

García, que era ingeniero jefe de Explotación del Aeropuerto de Málaga. Aeropuerto de Pamplona: José María Alonso Schökel, que realizaba las funciones de oficial de Aeropuerto y oficial de Seguridad del Aeropuerto de Bilbao. Aeropuerto de Girona: Miguel Ángel Prieto Abella, que anteriormente desempeñaba las funciones de jefe de Mantenimiento de Instalaciones de Ayudas a la Navegación y del Organismo Autónomo del Aeropuerto de San Sebastián. Base Militar, abierta al tráfico civil, de Valladolid: nombrado delegado del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones en dicha base: Carlos Enrique Casado-Sampedro, quien ya ocupaba el mismo cargo de forma provisional.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO apartamento Tarra-gona, nueva construcción, prime-ra línea playa. Junio-julio. Telé-fono (977) 235741.

SE alquila piso en Alicante, mes de junio y julio. Razón: Teléfono 421303.

SE alquila piso amueblado, cén-trico, calefacción central. Telé-fonos 414619 y 412552.

ALQUILO piso amueblado en La Granja. Teléfono 424024.

SE alquila piso amueblado cén-trico. Teléfono 414381.

COMPRAS

COMPRO piso 4 habitaciones y salón. Pago todo contado. Apar-tado 220, Segovia.

COMPRO monedas de cobre, pla-ta, oro, billetes de banco anti-guos, libros antiguos, atlas, etc. Teléfono 428662 (de 4 tarde en adelante).

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchi-llería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO 10 vacas pardas, con cría. Fermín Reques, Otero de Herre-ros. Teléfono 483153.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, tras-pasos, naves, solares, fincas, cha-lets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

NECESITO dependiente mostra-dor; sábados y domingos. Bar Aperitivo.

RUSCAMOS representantes Casti-lla, artículo industria, comercio. Muy buena comisión. Apartado 37.007, Madrid.

SE necesita empleada hogar fija. Teléfono 420693.

MAESTRAS y puericultoras para guardería en cooperativa, con aportación económica. Enviar cu-rriculum detallado y teléfono. Apartado 18.149, Madrid.

EMPLEADA de hogar fija. Telé-fono 412126.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierra-mar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, re-servas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

PRESTAMOS personales instantá-neos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

VEHICULOS

VENDO Citroen 2 CV-CT turis-mo, muy moderno. Doy grandes facilidades. Teléfono 429501 (de 3,30 a 4,30 tardes).

CITROEN CX, de particular a particular, como nuevo. Teléfono 415218.

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garan-tía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en bas-culante y caja normal. Furgonetas todas marcas, proce-dentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turis-mos varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10
Teléfonos 421237 - 420650
SEGOVIA

VENDO R-5 TL. M-ED. Razón: Teléfono 420985.

VENDO Renault-12 TS, 2 años, buenas condiciones. Tel. 181796.

VENDO Renault 12 S. SG-5469-A. 411734, horas oficina y 413202.

VENTAS

VENDO nave industrial 800 m2, especial para almacenistas, taller mecánico. Precio interesante. In-formes: 426421.

VENDO terreno en La Lastrilla, con agua y luz. Teléfono 415640.

VENDO piso céntrico, calefacción individual; poca comunidad. Te-léfono 423020.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramien-tos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

ATENCION contratistas. Azule-jos Tabanera. Mil modelos distin-tos. Distribuidor de Uralita. Bar-dos y tejas de cemento I.T.C. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 - 420804.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Fi-nanciación 14 años. Construccio-nes Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO piso con plaza de garaje, frente Ambulatorio. 427424.

SE vende piso a estrenar, céntrico, y garajes. Teléfono 424342.

PISO céntrico con trastero y plaza garaje. Teléfono 427127 (2 a 3 y 8,30 en adelante).

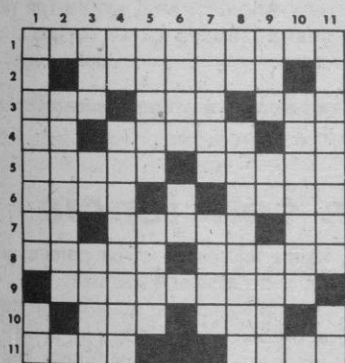
OCASION. Casa tres plantas, con jardín, 380 metros, en La Granja. Teléfono 415258.

SE vende piso, soleado, todo ex-terior, económico. Capitán Perte-guer, 19. Teléfono 414131.

SE vende máquina ingletadora de disco, nueva, 220-380 v. Buen pre-cio. San Juan, 4, zapatero.

VENDO piso, económico, semi-nuevo, 3 dormitorios. Teléfono 414255.

CRUCIGRAMA



Cierta fruta (PI). Ala de un ave despojada de plumas.

VERTICALES. — 1. Repú-blica de la URSS. Pronombre personal. 2. Luz sonrosada que precede inmediatamente a la salida del Sol (PI). 3. Pronombre personal. Conjunción latina. Hurta. 4. Consonantes. Enfádo-los. 5. Hierbabuena. Al revés, animal solípedo. 6. Al revés, replicó. Preposición. 7. Planos, lisos, sin estorbos. Al revés, po-derosa. 8. Preposición. En la mi-tología griega, hija de Alcinoos, rey de los fenicios. Cuando Uli-ses naufragó en la costa de Fea-cia, la encontró jugando a la pelota en la orilla del mar. 9. Impar. Consonantes. Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con un esmalte negro. 10. Relativo al átomo. 11. Capital de Kanagawa (Japón). Partícula inseparable, privativa o negativa.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Ma-riscal de Francia, que partici-pó en las guerras de la Fonda y, perdonado en 1659, fue creado Duque de Luxemburgo. 2. Plan-ta herbácea de la familia de las labiadas, cuyas hojas y flores se usan como condimento. 3. Ar-tículo. Pronombre personal. Al revés, príncipe o jefe entre los tártaros. 4. Letras de «duelo». Al revés, punto cardinal. Inter-jección poco usual con que se llama al perro. 5. Conjunto de partículas disgregadas de las ro-cas silípedas. Al revés, periodo de tiempo (PI). 6. Promesa he-cha a Dios, a la Virgen o a los santos. Arbol corpulento, siem-pre verde, con flores blancas y cuya corteza sirve para curtir. 7. Terminación de infinitivo. Per-sonaje de la Biblia. Al revés, nota musical. 8. Hermano de Abraham. Afluente del Segre. 9. Epoca en el que el Sol se halla en uno de los dos trópicos. 10. Cierta serpiente. Desgasta. 11.

VERTICALES. — 1. Molda-da. 2. Auroras. 3. Nos. 4. Et. 5. Men. 6. Englo. 7. Rasos. 8. En. Nausicaa. 9. Non. 10. Niel. 11. Yo. 12. Uvas. 13. Aión. 14. Solístico. 15. Boa. Rae. 16. Ir. 17. Aión. 18. Aión. 19. Aión. 20. Aión. 21. Aión. 22. Aión. 23. Aión. 24. Aión. 25. Aión. 26. Aión. 27. Aión. 28. Aión. 29. Aión. 30. Aión. 31. Aión. 32. Aión. 33. Aión. 34. Aión. 35. Aión. 36. Aión. 37. Aión. 38. Aión. 39. Aión. 40. Aión. 41. Aión. 42. Aión. 43. Aión. 44. Aión. 45. Aión. 46. Aión. 47. Aión. 48. Aión. 49. Aión. 50. Aión. 51. Aión. 52. Aión. 53. Aión. 54. Aión. 55. Aión. 56. Aión. 57. Aión. 58. Aión. 59. Aión. 60. Aión. 61. Aión. 62. Aión. 63. Aión. 64. Aión. 65. Aión. 66. Aión. 67. Aión. 68. Aión. 69. Aión. 70. Aión. 71. Aión. 72. Aión. 73. Aión. 74. Aión. 75. Aión. 76. Aión. 77. Aión. 78. Aión. 79. Aión. 80. Aión. 81. Aión. 82. Aión. 83. Aión. 84. Aión. 85. Aión. 86. Aión. 87. Aión. 88. Aión. 89. Aión. 90. Aión. 91. Aión. 92. Aión. 93. Aión. 94. Aión. 95. Aión. 96. Aión. 97. Aión. 98. Aión. 99. Aión. 100. Aión. 101. Aión. 102. Aión. 103. Aión. 104. Aión. 105. Aión. 106. Aión. 107. Aión. 108. Aión. 109. Aión. 110. Aión. 111. Aión. 112. Aión. 113. Aión. 114. Aión. 115. Aión. 116. Aión. 117. Aión. 118. Aión. 119. Aión. 120. Aión. 121. Aión. 122. Aión. 123. Aión. 124. Aión. 125. Aión. 126. Aión. 127. Aión. 128. Aión. 129. Aión. 130. Aión. 131. Aión. 132. Aión. 133. Aión. 134. Aión. 135. Aión. 136. Aión. 137. Aión. 138. Aión. 139. Aión. 140. Aión. 141. Aión. 142. Aión. 143. Aión. 144. Aión. 145. Aión. 146. Aión. 147. Aión. 148. Aión. 149. Aión. 150. Aión. 151. Aión. 152. Aión. 153. Aión. 154. Aión. 155. Aión. 156. Aión. 157. Aión. 158. Aión. 159. Aión. 160. Aión. 161. Aión. 162. Aión. 163. Aión. 164. Aión. 165. Aión. 166. Aión. 167. Aión. 168. Aión. 169. Aión. 170. Aión. 171. Aión. 172. Aión. 173. Aión. 174. Aión. 175. Aión. 176. Aión. 177. Aión. 178. Aión. 179. Aión. 180. Aión. 181. Aión. 182. Aión. 183. Aión. 184. Aión. 185. Aión. 186. Aión. 187. Aión. 188. Aión. 189. Aión. 190. Aión. 191. Aión. 192. Aión. 193. Aión. 194. Aión. 195. Aión. 196. Aión. 197. Aión. 198. Aión. 199. Aión. 200. Aión. 201. Aión. 202. Aión. 203. Aión. 204. Aión. 205. Aión. 206. Aión. 207. Aión. 208. Aión. 209. Aión. 210. Aión. 211. Aión. 212. Aión. 213. Aión. 214. Aión. 215. Aión. 216. Aión. 217. Aión. 218. Aión. 219. Aión. 220. Aión. 221. Aión. 222. Aión. 223. Aión. 224. Aión. 225. Aión. 226. Aión. 227. Aión. 228. Aión. 229. Aión. 230. Aión. 231. Aión. 232. Aión. 233. Aión. 234. Aión. 235. Aión. 236. Aión. 237. Aión. 238. Aión. 239. Aión. 240. Aión. 241. Aión. 242. Aión. 243. Aión. 244. Aión. 245. Aión. 246. Aión. 247. Aión. 248. Aión. 249. Aión. 250. Aión. 251. Aión. 252. Aión. 253. Aión. 254. Aión. 255. Aión. 256. Aión. 257. Aión. 258. Aión. 259. Aión. 260. Aión. 261. Aión. 262. Aión. 263. Aión. 264. Aión. 265. Aión. 266. Aión. 267. Aión. 268. Aión. 269. Aión. 270. Aión. 271. Aión. 272. Aión. 273. Aión. 274. Aión. 275. Aión. 276. Aión. 277. Aión. 278. Aión. 279. Aión. 280. Aión. 281. Aión. 282. Aión. 283. Aión. 284. Aión. 285. Aión. 286. Aión. 287. Aión. 288. Aión. 289. Aión. 290. Aión. 291. Aión. 292. Aión. 293. Aión. 294. Aión. 295. Aión. 296. Aión. 297. Aión. 298. Aión. 299. Aión. 300. Aión. 301. Aión. 302. Aión. 303. Aión. 304. Aión. 305. Aión. 306. Aión. 307. Aión. 308. Aión. 309. Aión. 310. Aión. 311. Aión. 312. Aión. 313. Aión. 314. Aión. 315. Aión. 316. Aión. 317. Aión. 318. Aión. 319. Aión. 320. Aión. 321. Aión. 322. Aión. 323. Aión. 324. Aión. 325. Aión. 326. Aión. 327. Aión. 328. Aión. 329. Aión. 330. Aión. 331. Aión. 332. Aión. 333. Aión. 334. Aión. 335. Aión. 336. Aión. 337. Aión. 338. Aión. 339. Aión. 340. Aión. 341. Aión. 342. Aión. 343. Aión. 344. Aión. 345. Aión. 346. Aión. 347. Aión. 348. Aión. 349. Aión. 350. Aión. 351. Aión. 352. Aión. 353. Aión. 354. Aión. 355. Aión. 356. Aión. 357. Aión. 358. Aión. 359. Aión. 360. Aión. 361. Aión. 362. Aión. 363. Aión. 364. Aión. 365. Aión. 366. Aión. 367. Aión. 368. Aión. 369. Aión. 370. Aión. 371. Aión. 372. Aión. 373. Aión. 374. Aión. 375. Aión. 376. Aión. 377. Aión. 378. Aión. 379. Aión. 380. Aión. 381. Aión. 382. Aión. 383. Aión. 384. Aión. 385. Aión. 386. Aión. 387. Aión. 388. Aión. 389. Aión. 390. Aión. 391. Aión. 392. Aión. 393. Aión. 394. Aión. 395. Aión. 396. Aión. 397. Aión. 398. Aión. 399. Aión. 400. Aión. 401. Aión. 402. Aión. 403. Aión. 404. Aión. 405. Aión. 406. Aión. 407. Aión. 408. Aión. 409. Aión. 410. Aión. 411. Aión. 412. Aión. 413. Aión. 414. Aión. 415. Aión. 416. Aión. 417. Aión. 418. Aión. 419. Aión. 420. Aión. 421. Aión. 422. Aión. 423. Aión. 424. Aión. 425. Aión. 426. Aión. 427. Aión. 428. Aión. 429. Aión. 430. Aión. 431. Aión. 432. Aión. 433. Aión. 434. Aión. 435. Aión. 436. Aión. 437. Aión. 438. Aión. 439. Aión. 440. Aión. 441. Aión. 442. Aión. 443. Aión. 444. Aión. 445. Aión. 446. Aión. 447. Aión. 448. Aión. 449. Aión. 450. Aión. 451. Aión. 452. Aión. 453. Aión. 454. Aión. 455. Aión. 456. Aión. 457. Aión. 458. Aión. 459. Aión. 460. Aión. 461. Aión. 462. Aión. 463. Aión. 464. Aión. 465. Aión. 466. Aión. 467. Aión. 468. Aión. 469. Aión. 470. Aión. 471. Aión. 472. Aión. 473. Aión. 474. Aión. 475. Aión. 476. Aión. 477. Aión. 478. Aión. 479. Aión. 480. Aión. 481. Aión. 482. Aión. 483. Aión. 484. Aión. 485. Aión. 486. Aión. 487. Aión. 488. Aión. 489. Aión. 490. Aión. 491. Aión. 492. Aión. 493. Aión. 494. Aión. 495. Aión. 496. Aión. 497. Aión. 498. Aión. 499. Aión. 500. Aión. 501. Aión. 502. Aión. 503. Aión. 504. Aión. 505. Aión. 506. Aión. 507. Aión. 508. Aión. 509. Aión. 510. Aión. 511. Aión. 512. Aión. 513. Aión. 514. Aión. 515. Aión. 516. Aión. 517. Aión. 518. Aión. 519. Aión. 520. Aión. 521. Aión. 522. Aión. 523. Aión. 524. Aión. 525. Aión. 526. Aión. 527. Aión. 528. Aión. 529. Aión. 530. Aión. 531. Aión. 532. Aión. 533. Aión. 534. Aión. 535. Aión. 536. Aión. 537. Aión. 538. Aión. 539. Aión. 540. Aión. 541. Aión. 542. Aión. 543. Aión. 544. Aión. 545. Aión. 546. Aión. 547. Aión. 548. Aión. 549. Aión. 550. Aión. 551. Aión. 552. Aión. 553. Aión. 554. Aión. 555. Aión. 556. Aión. 557. Aión. 558. Aión. 559. Aión. 560. Aión. 561. Aión. 562. Aión. 563. Aión. 564. Aión. 565. Aión. 566. Aión. 567. Aión. 568. Aión. 569. Aión. 570. Aión. 571. Aión. 572. Aión. 573. Aión. 574. Aión. 575. Aión. 576. Aión. 577. Aión. 578. Aión. 579. Aión. 580. Aión. 581. Aión. 582. Aión. 583. Aión. 584. Aión. 585. Aión. 586. Aión. 587. Aión. 588. Aión. 589. Aión. 590. Aión. 591. Aión. 592. Aión. 593. Aión. 594. Aión. 595. Aión. 596. Aión. 597. Aión. 598. Aión. 599. Aión. 600. Aión. 601. Aión. 602. Aión. 603. Aión. 604. Aión. 605. Aión. 606. Aión. 607. Aión. 608. Aión. 609. Aión. 610. Aión. 611. Aión. 612. Aión. 613. Aión. 614. Aión. 615. Aión. 616. Aión. 617. Aión. 618. Aión. 619. Aión. 620. Aión. 621. Aión. 622. Aión. 623. Aión. 624. Aión. 625. Aión. 626. Aión. 627. Aión. 628. Aión. 629. Aión. 630. Aión. 631. Aión. 632. Aión. 633. Aión. 634. Aión. 635. Aión. 636. Aión. 637. Aión. 638. Aión. 639. Aión. 640. Aión. 641. Aión. 642. Aión. 643. Aión. 644. Aión. 645. Aión. 646. Aión. 647. Aión. 648. Aión. 649. Aión. 650. Aión. 651. Aión. 652. Aión. 653. Aión. 654. Aión. 655. Aión. 656. Aión. 657. Aión. 658. Aión. 659. Aión. 660. Aión. 661. Aión. 662. Aión. 663. Aión. 664. Aión. 665. Aión. 666. Aión. 667. Aión. 668. Aión. 669. Aión. 670. Aión. 671. Aión. 672. Aión. 673. Aión. 674. Aión. 675. Aión. 676. Aión. 677. Aión. 678. Aión. 679. Aión. 680. Aión. 681. Aión. 682. Aión. 683. Aión. 684. Aión. 685. Aión. 686. Aión. 687. Aión. 688. Aión. 689. Aión. 690. Aión. 691. Aión. 692. Aión. 693. Aión. 694. Aión. 695. Aión. 696. Aión. 697. Aión. 698. Aión. 699. Aión. 700. Aión. 701. Aión. 702. Aión. 703. Aión. 704. Aión. 705. Aión. 706. Aión. 707. Aión. 708. Aión. 709. Aión. 710. Aión. 711. Aión. 712. Aión. 713. Aión. 714. Aión. 715. Aión. 716. Aión. 717. Aión. 718. Aión. 719. Aión. 720. Aión. 721. Aión. 722. Aión. 723. Aión. 724. Aión. 725. Aión. 726. Aión. 727. Aión. 728. Aión. 729. Aión. 730. Aión. 731. Aión. 732. Aión. 733. Aión. 734. Aión. 735. Aión. 736. Aión. 737. Aión. 738. Aión. 739. Aión. 740. Aión. 741. Aión. 742. Aión. 743. Aión. 744. Aión. 745. Aión. 746. Aión. 747. Aión. 748. Aión. 749. Aión. 750. Aión. 751. Aión. 752. Aión. 753. Aión. 754. Aión. 755. Aión. 756. Aión. 757. Aión. 758. Aión. 759. Aión. 760. Aión. 761. Aión. 762. Aión. 763. Aión. 764. Aión. 765. Aión. 766. Aión. 767. Aión. 768. Aión. 769. Aión. 770. Aión. 771. Aión. 772. Aión. 773. Aión. 774. Aión. 775. Aión. 776. Aión. 777. Aión. 778. Aión. 779. Aión. 780. Aión. 781. Aión. 782. Aión. 783. Aión. 784. Aión. 785. Aión. 786. Aión. 787. Aión. 788. Aión. 789. Aión. 790. Aión. 791. Aión. 792. Aión. 793. Aión. 794. Aión. 795. Aión. 796. Aión. 797. Aión. 798. Aión. 799. Aión. 800. Aión. 801. Aión. 802. Aión. 803. Aión. 804. Aión. 805. Aión. 806. Aión. 807. Aión. 808. Aión. 809. Aión. 810. Aión. 811. Aión. 812. Aión. 813. Aión. 814. Aión. 815. Aión. 816. Aión. 817. Aión. 818. Aión. 819. Aión. 820. Aión. 821. Aión. 822. Aión. 823. Aión. 824. Aión. 825. Aión. 826. Aión. 827. Aión. 828. Aión. 829. Aión. 830. Aión. 831. Aión. 832. Aión. 833. Aión. 834. Aión. 835. Aión. 836. Aión. 837. Aión. 838. Aión. 839. Aión. 840. Aión. 841. Aión. 842. Aión. 843. Aión. 844. Aión. 845. Aión. 846. Aión. 847. Aión. 848. Aión. 849. Aión. 850. Aión. 851. Aión. 852. Aión. 853. Aión. 854. Aión. 855. Aión. 856. Aión. 857. Aión. 858. Aión. 859. Aión. 860. Aión. 861. Aión. 862. Aión. 863. Aión. 864. Aión. 865. Aión. 866. Aión. 867. Aión. 868. Aión. 869. Aión. 870. Aión. 871. Aión. 872. Aión. 873. Aión. 874. Aión. 875. Aión. 876. Aión. 877. Aión. 878. Aión. 879. Aión. 880. Aión. 881. Aión. 882. Aión. 883. Aión. 884. Aión. 885. Aión. 886. Aión. 887. Aión. 888. Aión. 889. Aión. 890. Aión. 891. Aión. 892. Aión. 893. Aión. 894. Aión. 895. Aión. 896. Aión. 897. Aión. 898. Aión. 899. Aión. 900. Aión. 901. Aión. 902. Aión. 903. Aión. 904. Aión. 905. Aión. 906. Aión. 907. Aión. 908. Aión. 909. Aión. 910. Aión. 911. Aión. 912. Aión. 913. Aión. 914. Aión. 915. Aión. 916. Aión. 917. Aión. 918. Aión. 919. Aión. 920. Aión. 921. Aión. 922. Aión. 923. Aión. 924. Aión. 925. Aión. 926. Aión. 927. Aión. 928. Aión. 929. Aión. 930. Aión. 931. Aión. 932. Aión. 933. Aión. 934. Aión. 935. Aión. 936. Aión. 937. Aión. 938. Aión. 939. Aión. 940. Aión. 941. Aión. 942. Aión. 943. Aión. 944. Aión. 945. Aión. 946. Aión. 947. Aión. 948. Aión. 949. Aión. 950. Aión. 951. Aión. 952. Aión. 953. Aión. 954. Aión. 955. Aión. 956. Aión. 957. Aión. 958. Aión. 959. Aión. 960. Aión. 961. Aión. 962. Aión. 963. Aión. 964. Aión. 965. Aión. 966. Aión. 967. Aión. 968. Aión. 969. Aión. 970. Aión. 971. Aión. 972. Aión. 973. Aión. 974. Aión. 975. Aión. 976. Aión. 977. Aión. 978. Aión. 979. Aión. 980. Aión. 981. Aión. 982. Aión. 983. Aión. 984. Aión. 985. Aión. 9

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los Reyes, en Río de Janeiro

Presenciaron un desfile de escuelas carnavalescas de samba e inauguraron una exposición en la «Casa de España»

Río de Janeiro.—El esplendor y el ritmo frenético de las escuelas carnavalescas de samba fueron el colofón de la visita oficial de 24 horas que realizaron los Reyes de España a Río de Janeiro, adonde llegaron ayer a las 4 de la tarde (hora española).

Desde una tribuna montada al aire libre, frente a los arcos del acueducto de la «Lapa» Sus Majestades vieron desfilar las famosas escuelas de «Portela»,

«Manguiera» y «Beija Flor», que fue la escuela campeona del último carnaval de Río.

Poco antes, los Reyes habían asistido a la cena que les fue ofrecida por el gobernador del Estado de Río de Janeiro en el restaurante «Asa Branca», propiedad del empresario español Francisco Reycares, nacido en La Coruña.

EN LA «CASA DE ESPAÑA»

El programa de la tarde comenzó con un emotivo encuentro en la «Casa de España» con la colectividad hispana en Río de Janeiro, donde el Rey pronunció un discurso en el que abogó por la unidad de la emigración española.

A continuación los Reyes inauguraron una exposición antológica de pintura de la Escuela Sevillana del siglo XVII,

en el Museo Nacional de Bellas Artes de Río de Janeiro.

La muestra comprende 50 cuadros de 22 pintores, entre los que cabe señalar a Zurbarán, Murillo, Pacheco, Valdés Leal, Esquivel, Camprobin, Alonso Cano y Lucas Valdés.

Seguidamente, Don Juan Carlos se entrevistó con el gobernador, Leonel Brizola, a quien otorgó el Gran Collar de la Orden de Isabel la Católica en el Salón Noble de la Fundación Nacional del Arte.—Efe

Los democristianos europeos apoyan la entrada de España en la CEE

Estrasburgo (Francia).—Los democristianos europeos respaldan «sin reservas» la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea (CEE), y han lanzado un llamamiento al Consejo de Ministros del Mercado Común para que no sufran retraso las negociaciones.

El llamamiento subraya que si la Comunidad no pone los medios ni la voluntad para suavizar las dificultades derivadas de la adhesión «correría hacia su desintegración». «Desde el momento en que Madrid está en condiciones de asumir las reglas inscritas en los tratados de París y de Roma, no hay que escatimar esfuerzos para hacer efectiva su integración».—Efe.

Chile

Palabras injuriosas del ministro francés de AA. EE.

Santiago de Chile.—El Gobierno chileno consideró ayer como «injuriosas declaraciones», las palabras del ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, y ordenó a su embajador en Francia, Eduardo Cistiernas, que presente «la más enérgica protesta» por sus expresiones.

El canciller francés había dicho que «el general Pinochet representa una maldición para su pueblo» durante su intervención ante la Asamblea Nacional.—Efe

El PDL, de acuerdo con la «Operación Roca»

Madrid.—El presidente del Partido Demócrata Liberal, Antonio Garrigues, informó en una rueda de prensa que había mantenido una cena con el portavoz de Minoría Catalana, Miguel Roca, para hablar de la opción reformista.

Afirmó que no existen obstáculos para el acercamiento del PDL a esta operación, «porque hay un acuerdo entre Miguel Roca y nosotros —dijo Garrigues— que se basa en dos ideas: Miguel Roca acepta que el hilo conductor de la opción reformista sea el liberalismo progresista que nosotros preconizamos; y nosotros, los liberales, reconocemos que el componente nacionalista es importante, porque es un principio clave de nuestra ideología». Preciso que el resto de los puntos para llevar a cabo la opción se concretarán en otras reuniones «que se celebrarán en breve, porque no conviene esperar demasiado».—Efe.

Primera vez en la historia

EL PAPA ASISTIRA A UNA REPRESENTACION DE OPERA EN MILAN

Milán.—Por primera vez en la historia, un Papa va a asistir a una representación de ópera. Juan Pablo II asistirá el próximo sábado, en la Scala de Milán, a una «soirée» operística programada en su honor, informa la agencia «France Presse».

Un autor, Giuseppe Verdi, íntimamente ligado al risorgimento, y varios fragmentos de una serie de obras suyas, han sido elegidos para complacer al Pontífice: la sinfonía de su ópera de juventud «Juana de Arco» (1845), el «Sabater mater» (1897) para coro y orquesta y el «Tedeum» (1896) para dos coros y orquesta.

Al principio, iba a ser programada, para esta velada «papal», la magnífica ópera mozartiana «Cosi tan tutti», pero tanto la

Scala como el arzobispado de Milán han renunciado a la misma, por ser el libreto de Lorenzo da Pontí «algo escabroso» para los oídos pontificios, ya que trata de la infidelidad en sus múltiples variantes.

La mafia, en el cine

Hollywood, Los Angeles (Estados Unidos).—Las grandes familias mafiosas norteamericanas están infiltrándose en el mundo de Hollywood para controlar la industria del cine, revela hoy el diario «Herald Examiner».

Según un portavoz oficial de Los Angeles, «hay gente (de la mafia) situada ya en cargos de responsabilidad» de Hollywood.

Servicio militar

Proyecto sobre la objeción de conciencia

Madrid.—El proyecto de ley sobre la objeción de conciencia al servicio militar obligatorio propone que la prestación social sustitutoria consista en activida-

des de utilidad pública que no requieran el empleo de armas, incluso en tiempos de guerra.

El nuevo proyecto señala que la realización de actividades sustitutorias se efectuarán en servicios sanitarios, protección civil, conservación del medio ambiente, medio rural y protección de la naturaleza, protección civil, colaboración con el defensor del pueblo, servicios asistenciales y promoción cultural en sectores sociales necesitados como ancianos, disminuidos físicos y deficientes mentales, y rehabilitación de alcohólicos y toxicómanos, así como otras actividades que a juicio del Consejo Nacional de la Objeción de Conciencia sean de interés general.

Se prevé también la realización de actividades docentes o

asistenciales en otros países, y en entidades no estatales.

La duración de la situación de actividad será fijada por el Ministerio de la Presidencia del Gobierno «no pudiendo ser en ningún caso inferior a la establecida para el servicio militar ni superior a la duración del mismo incrementado en seis meses».

Se computará dentro del tiempo total de prestación del servicio la duración de los cursos de capacitación cuanto tengan por objeto una actividad que requiera especiales conocimientos o preparación.

El proyecto especifica en su art.º 4 que habrán de constar los motivos de conciencia, acompañados de cuantos documentos y testimonios estimen pertinentes a fin de acreditar la veracidad de las convicciones manifestadas.



MADRID.—Unos 700 empleados de los cuatro bancos del grupo de la Banca Catalana (Banca Catalana, Banco de Barcelona, Industrial de Cataluña e Industrial del Mediterráneo), que (como informábamos ayer) se concentraron ante el Palacio de la Moncloa, aparecen frente a la sede del Banco de España (al fondo), adonde se dirigieron como protesta por la decisión adoptada ayer por la comisión gestora del Fondo de Garantía de Depósitos, de adjudicar la compra de la Banca Catalana a un grupo de bancos, compuesto por «los siete grandes», el «grupo de los cinco» y otras entidades. Una representación de estos trabajadores entregó un escrito al Secretario de la Presidencia, Julio Feo, en solicitud de la nacionalización de la entidad.—(Foto Efe)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO PIENSA PROMOVER, en septiembre, un debate sobre «política general», y consiguientemente, sobre su gestión inmediata en el Congreso de los Diputados. Esta iniciativa, con la que pretende estrenar un uso parlamentario de evidente calado institucional y político, la ha apuntado el propio jefe del Ejecutivo, Felipe González, en los pasillos de la Cámara Baja.

CARLOS MENDO, secretario general adjunto de AP para medios de comunicación, ha expresado la «no simpatía» de su partido por la «Operación Roca».

LA COALICION POPULAR intentará reconducir la operación Roca, el Partido Reformista, hacia una operación complementaria a Manuel Fraga, y no sustitutoria. Todos los dirigentes de la Coalición consultados por «Efe» han mostrado su interés por la buena marcha de esta operación, calificada de importante, siempre que no intente sustituir el protagonismo de Manuel Fraga como líder de la oposición.

LOS REPRESENTANTES DE «CARITAS» de España, Portugal e Hispanoamérica celebrarán unas reuniones en El Escorial (Madrid), durante los próximos días 22 y 23 de mayo, antes de partir para Roma con el fin de intervenir en la Asamblea de Caritas Internacional.

EXTRANJERO

BRASIL VA A FORMAR PARTE de la comisión preparatoria de los actos del V Aniversario del Descubrimiento de América, ha manifestado el ministro español de Asuntos Exteriores, quien destacó que el viaje de los Reyes puede considerarse todo un éxito.

ECUADOR LLEVA 225 DIAS bajo continuas lluvias que han causado más de 100 muertos, ha dejado a unas 500.000 personas sin hogar y pérdidas de cultivos, carreteras y bienes por valor superior a 4.170 millones de pesetas.